

# LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA  
Fundadores: D. Facundo y D. Francisco Martínez Zaporta  
FRANQUEO  
CONCRETADO

Sábado 11 de junio 1921

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Logroño, dos pesetas al mes.  
Fuera de la capital, trimestre, seis pesetas.  
Trimestre vencido o por comisionado, 6'50.  
Extranjero, un año, 44 pesetas.  
Se considera que continúa suscripto al período todo el que no lo devuelva a la Admón.  
Número suelto 10 céntimos

## IV CENTENARIO DEL SITIO DE LOGROÑO

### ELOGIO DEL PASADO

La conmemoración del IV centenario del sitio puesto a nuestro pueblo, nos obliga si queremos vivir este suceso en espíritu y a un alto momento en el día, retrocediendo al pasado nuestras actividades psíquicas y morales. Este recuerdo a lo que fué, trae, a su vez, la natural extorsión para los espíritus, siervos de la gloria, bien avenidos con su aplazamiento secular sobre la tierra, y para los cuales el tormento de verse siempre en su actual estado es preferible a aquel otro inculcado por Dante para los condenados de su infierno, a quienes Satanás retuerce el pescuezo, y les obliga a mirarse eternamente los ojos.

No es cosa fácil, a la verdad, el volver la vista atrás. El pasado es un mundo casi exclusivo de las memorias, tanto colectivas como individuales. Las naciones «tardevenidas» y los individuos de su ralea, están poco de que les hurguen en su ascendencia, ni que les rasquen el piel, ante el temor de que bajo la primera capa de barniz, asome el alma de raza inferior, o el rufián o el hijo de algunos años há, logroño de oficina y judío de profesión. Resentidos a esta gavilla de rastas y a las cosas y los hombres idos, habidos del ayer, aunque solo sea en las cosas y solemnes ocasiones, se acuerda la cruz al diablo. Presencia la prosa chata de su vida y beocia, el fulgor y cenizas de las edades preteritas, con las cuales saben de sobra que nada tienen de común, como no sea opresión y servidumbre, y de donde no se puede recibir destello alguno de gloria.

Para nosotros, en cambio, heredamos platónicos de una raza de gigantes; con un presente que sería triste y doloroso, sino adivinamos un porvenir más oscuro que el culto del pasado es algo que una inclinación devota, es una necesidad irremediable. Roer el pergamino del siglo XII; desmenuar la clave de los cronicones y ceñidos, tiene para los grandes desheredados de la loca época, más atractivos que cantar grandes gestas modernas. El desquite contra les infatuados de hoy; nuestra revancha con los Cresos modernos hinchados de poder y de oro.

### LOGROÑO DEL SITIO

Este atractivo, esta delectación que sentimos al hojejar las viejas páginas de nuestra historia, sube de punto, si como ocurre con el sitio de Logroño, que conmemoramos en estos días, sobre tratarse de un suceso extremadamente glorioso, del cual todos en mayor o menor escala, somos participes, lo contemplamos en las brumas del olvido, indiferencia y hasta de la indiferencia, a la pasión por la memoria de nuestros mayores, obligados de todo bien nacido, se acuerda el hambre y la sed de justicia, la admiración extática que en el despertar el esfuerzo sobre el mundo que supone esta página loca, se convierte en dinámico, potente y fecundo que nos impulsa a levantar del polvo el héroe caído, a la bandera desgarrada y a la causa caída y deshecha del Ejército de la ignorancia y la aventura que pesa sobre el sitio de Logroño y sobre el Logroño mismo, el estímulo y el motor que ponderar en todos nuestros días en la presente ocasión, tendiendo no sólo a desgarrar el velo

que oculta el suceso a los ojos de los contemporáneos, sino a colocarlo en la peana histórica que le corresponde.

Si nuestra ciudad y nuestro sitio viviesen en la atmósfera de gloria que rodea y envuelve a Zaragoza y Gerona, ponga por ejemplo, cabía dejar las cosas tal como están, conformándonos con la presión que su nombre ejerciera en las conciencias y en los espíritus del mundo civilizado. Pero sucede, desgraciadamente, todo lo contrario. ¿Quién de los españoles que estos días oigan hablar del centenario del sitio de Logroño, tendrá una idea medio cabal de este suceso? Y aún entre los eruditos y ratones de biblioteca, cuantos de ellos alcanzarán a comprender el significado y trascendencia en la Historia de España y de Europa? Probablemente ninguno. Y lo doloroso de esta ingrata ignorancia, es que no cabe achacarla, ni a la parvedad del suceso ni a la insignificancia de nuestra ciudad, sino a otras causas y concausas que luego explicaremos.

Si tratar de amenguar glorias ajenas en beneficio de las propias, y guiados solamente por el espíritu de la verdad, podemos decir los logroñeses al extraño que nos visita, que son muy contados los sucesos que, como el sitio de nuestro pueblo, hayan pesado tanto en la balanza de la Historia Universal.

Si comparamos, en efecto, el asedio puesto al Logroño de 1521, con los de Zaragoza y Gerona, ya mencionados, observaremos que alrededor de las murallas de estas últimas ciudades, se jugaba solamente un combate de heroísmo contra heroísmo, sin que su resultado, en uno u otro sentido, implicase gran trascendencia para el porvenir de la nación.

En Logroño, no. Sobre nuestro pueblo gravitaron de un golpe todas las fuerzas materiales y políticas de Europa entera. Las materiales, procedentes del Norte, y encarnadas en el Ejército franco-navarro, acudido por Mr. de Lesparrre, cuya misión consistía en arrancar a la España, su supremacía en el continente europeo, y las políticas, representadas por los Comuneros y las Comunidades, que acampaban en el Centro y Sur de la península, empeñadas en transformar el estado político español en un sentido, cuya razón o sinrazón no discutiremos aquí. Sin el esfuerzo logroñés, que deshecho con su heroísmo la nube guerrera que amenazaba anegar todo, la historia de Europa en el siglo XVI hubiese corrido por cauces enteramente franceses; y las Comunidades ya extintas, hubiesen encendido de nuevo sus furios, provocando otra guerra civil, y lo que son dos guerras civiles para un país en pleno florecimiento y expansión, lo sabemos bien los que hemos nacido en la España del siglo XIX.

La empresa llevada a cabo por el Logroño de 1521, quebrando con su sola resistencia estas dos fuerzas, al parecer antagónicas; y que, sin embargo, tendían al mismo fin, es de las que no necesitarían comentarios, si la justicia presidiese los destinos de los pueblos. Desgraciadamente éstos son con harta frecuencia, juguete de la loca fortuna, y el nuestro la ha tenido constantemente de espaldas. No echemos empuje, sobre ella, toda la culpa de nuestro fracaso; culpemos también a nosotros mismos, y comprendamos, aunque tarde, que los sucesos, por grandes que sean, los acontecimientos todos, aún aquellos que implican horribles transformaciones en la marcha de la Humanidad, sólo prestan a los lugares en

que se desarrollan, lo que hemos dado en llamar, sensación de actualidad. Es el hombre, el que al recoger estos lugares y sucesos y amoldarlos a imagen y semejanza de su genio, les otorga graciosamente, sensación de inmortalidad. Un humilde arrendador de contribuciones, apellidado Cervantes, es encerrado en el calabozo de una aldea de la Mancha, el nombre de Argamasilla de Alba vive para siempre en la memoria de todo el mundo culto. ¿Qué importancia tenía ni tiene

aquel miserable villorrio, ni su celeberrima mazmorra? Absolutamente ninguna. Es el genio que se atravesó en su camino. Pues este genio, convertido en política, en filosofía y en literatura, es el que ha faltado a Logroño, y esta falta la expiamente, viendo cómo su glorioso pasado se pierde entre nieblas cerradas, cuando más falta le hacía en vacilante marcha hacia el porvenir.

HILARIO GAINZA.

### CANTO A LOGROÑO En el IV centenario de su glorioso Sitio 1521.--11 JUNIO 1921

Ya lo véis, logroñeses, hoy es día sublime: no es la estrofa que llora; no es la endecha que gime; la que hoy mueve la pluma profana con que escribo; hoy es otra la idea que del verso concibo.

Mi canto quiere alzarse con el más alto vuelo a sentir desde arriba las grandezas del sueño. A mirar a los pueblos y a mirar a los hombres que con letras de oro han escrito sus nombres en el libro precioso de la inmortal Historia; y hoy mi canto quisiera nutrirse de la gloria de la santa epopeya, de la bélica hazaña de que dieron ejemplo los héroes de España.

¡Logroño! Tu grandeza no es grandeza pasada; tu grandeza es aquella que vive eternizada en todo lo que existe y en todo lo que alienta. Ya dice el Evangelio que el hombre se alimenta no ya del pan del cuerpo, mil veces triste y duro, sino del pan del alma, que es más grato y más puro. De las cosas que tocan al espíritu mismo, no de insana codicia ni de torpe egoísmo. El hombre se alimenta del amor que palpita en la luz bienhechora de una idea bendita. Cuando viene de lejos un ejército ingente, en la mano la espada, la soberbia en la frente, y ultrajando derechos y despreciando leyes, desafía a los pueblos y persigue a los reyes, y atropellar intenta a las nobles ciudades, sin ver que dentro viven de las viejas edades los blasones gloriosos que les dió su nobleza, ganados al impulso de su honor y braveza; cuando el jefe que manda la soldadesca loca al pueblo que pretende conquistar le provoca, y al decirle ¡rendíos! le insulta y le amenaza... ¡Ay! entonces el pueblo la gloria de su raza siente hervir en sus venas, y mira a sus blasones, y sus voces alzando—ruidos de leones— a la necia embajada del ejército ingente, en la mano la espada, la bravura en la frente, ese pueblo responde que no puede rendirse; que sabrán defenderse; porque saben unirse; ellos, los logroñeses, serán del rey don Carlos, y que aquellos valientes que quisieran conquistarlos han de medir sus armas con las suyas primero, —el francés injurioso y el logroñés sincero.—

Y aún más dicen aquellas soberbias embajadas: les dicen que las llaves del pueblo son pesadas, cual hechas de la pasta de cántabra hidalguía, ¡y que para llevarlas son peccos todavía!... Aquí se quiebra el hilo de las hostilidades y el logroñés recuerda de sus viejas edades el honor y la gloria, y cuando al eco estalla el cañón enemigo, se yergue en la muralla; se encomienda a la Virgen, a Santiago requiere y arrojase a la lucha donde matando muere. Después, tras ingeniosa feliz estratagemata, ya que en la guerra cabe todo ardid o sistema, el pueblo belicoso, con ímpetu arrojado, al francés injurioso persigue, y arrollado el francés al hallarse, se acoquina y se espanta... ¡Victoria por Logroño! Y el cerco se levanta. ¿Dónde están los valientes? ¿En dónde se han metido el de Foix y sus huestes? ¡La espada los ha hundido! El logroñés altivo, flameando su bandera, los sigue hasta los campos de su misma frontera; y al llegar a la puertas de la gentil Navarra, la lid se recrudece y el logroñés desgarrado con sus armas invictas al francés injurioso... ¡Ya ganó la epopeya! ya regresa triunfante!...

Ya lo véis, logroñeses, hoy es día sublime. Hoy mi estrofa no llora; hoy mi endecha no gime; y es porque hoy canta, libre de tristes desengaños, la gloria de mi pueblo ¡de cuatrocientos años! ¡porque él ha conquistado al Solio de San Luis, para adornar su escudo... las tres flores de Lis!

que se desarrollan, lo que hemos dado en llamar, sensación de actualidad. Es el hombre, el que al recoger estos lugares y sucesos y amoldarlos a imagen y semejanza de su genio, les otorga graciosamente, sensación de inmortalidad. Un humilde arrendador de contribuciones, apellidado Cervantes, es encerrado en el calabozo de una aldea de la Mancha, el nombre de Argamasilla de Alba vive para siempre en la memoria de todo el mundo culto. ¿Qué importancia tenía ni tiene

aquel miserable villorrio, ni su celeberrima mazmorra? Absolutamente ninguna. Es el genio que se atravesó en su camino. Pues este genio, convertido en política, en filosofía y en literatura, es el que ha faltado a Logroño, y esta falta la expiamente, viendo cómo su glorioso pasado se pierde entre nieblas cerradas, cuando más falta le hacía en vacilante marcha hacia el porvenir.

### Piedras viejas

¿Cuál fué el recinto de esta ciudad defendido en 1521?

En los archivos cerrados e intactos por muchos años, hasta que se conmueva el espíritu de algún aficionado a esas búsquedas y nos lo publique, habrá datos, seguramente, para poder señalar el perímetro de su construcción.

Entretanto, véase si por las piedras asentadas todavía en algunos segmentos de muralla y por el recuerdo de otras desmontadas no hace muchos años, puede idearse con algún acierto.

Punto importante, e indudable, por su antigüedad, para la resistencia contra el Sitio de 1521, lo fué el cubo o tambor situado en el vértice N. O. de la ciudad, hoy anexo al frontón del Norte. A partir de esta obra militar enhiesta y casi íntegra (a pesar de su media docena, bien corrida, de siglos y de las perforaciones hechas para su destino a otros usos) con su avance de planta circular del plano de la cortina de muralla al Oeste, donde se construyó la puerta conmemorativa del Hecho que se celebra hoy, y también del frente de la cortina Norte, cuyo arranque se ve todavía, corría la obra defensiva en dirección a una de las puertas de la Ciudad entre la casa, hoy propiedad de los señores Ballesteros y la iglesia de Santiago; seguía por delante de la parte Norte de esta iglesia, como se ve por los restos que hay con añadidos ras y arreglos, hasta la puerta de Zurrerías, nombrada en documentos antiguos, puerta que pudo estar al final de esta calle (hoy la de Sagasta en su enlace con el puente de hierro) o estar situada, más lógicamente, a continuación de la cárcel que se va a derruir.

Desde esta puerta y por el camino de San Gregorio, bien se ve todavía cómo sigue la línea de defensa hasta el puente de piedra.

El antiguo puente, derribado en 1880, tenía doce arcos, rasante más baja y construcción ensanchada durante su utilidad, pues aguas abajo eran sus arcos semicirculares, románicos, y aguas arriba de arco apuntado; y tuvo además en su centro, las tres torres que componen, en todo, el escudo de la ciudad.

De este puente debió subir la muralla, desde alguna de las casas de la Ronda del Pósito y por detrás de la Normal de Maestras, y de la Cocina Económica (había restos por ahí cerca y acaso existen aún) hasta la puerta de la Cadena, que debió ser la primitiva salida oriental de la ciudad al camino que conducía a Calahorra.

Entre esta puerta de la Cadena y la de Errentia, situada en las inmediaciones de la actual Casa Ayuntamiento, hubo indudablemente muralla de la que hay señales en los alrededores de los ábsides de la iglesia de San Bartolomé, cuya torre debió ser punto de defensa de ambas puertas.

No sería muy desatinado suponer que la artillería de los franceses destruiría la parte alta de esta torre, románica como el antiguo puente y como el cubo descrito, según la parte de piedra que quedó donde más tarde remontaron la actual, con ladrillo y arte mudéjar.

Desde la puerta Errentia ya es más difícil hacer suposiciones de la dirección de la obra de defensa,

LUIS BARRON URIEN.

# RIPIOS DEL DIA MI CANTO

¡Logroño, Logroño,  
pueblo descuidado  
uno y otro otoño!

Canten tus proezas, pinten tu pasado glorioso y sublime, con colores vivos, los que de eso entiendan, gentes eruditas, recogiendo datos, revolviendo archivos apuntando fechas, rebuscando citas. No sé de esas cosas. Frágil mi memoria, estoy en las tales, dicho de pasada, tan flojo, lectores, tan pez, que en historia no pinto yo nada...

Canten tus hazañas los que, perorando, buscan para el pueblo días de ventura. Cántenlas Valluerca, Sáenz de Torre, Pando, Marín o Subero; pintelas Segura. Mire pergaminos, revuelva cajones el emocionante Sáenz de Cabezón, y ensalce los textos de aquellas mociones antiguas que vea dignas de mención. A los tiempos viejos de recuerdos tantos, déjenles chiquitos con labores fieras todos los ediles; de Bergasa a Santos, de Ruiz, a Las Heras.

¡Logroño, Logroño! Yo canto el presente, los tiempos actuales en que ve la gente pasarse los días, los meses, los años esperando en vano trabajo notorio de los que arrogantes van a los escaños de tu Consistorio.

Yo canto a tus calles, hoy muy bien barridas, no tanto otras veces, siempre concurridas, en las que se observan curiosos detalles, y donde mil críos sucios e inciviles lanzan a su antojo pétreos proyectiles. Canto a las aceras donde a sus mocetes madres carifiosas dan lácteos banquetes. Y lleno de encanto y de asombro, canto

a muchas que buscan, con los ojos fijos, también en la acera, ¡y que no se achican!, lo que en la cabeza molesta a sus hijos.

¡Estas ya son cosas que en historia pican! Un Sitio celebra en forma muy grata la que se llamaba «tácita» de plata; pero hay otro sitio más sañudo y fiero, y también le canto, pues cantarle quiero. Un sitio agobiante que da mil quimeras. ¿Quién aquí ha venido? ¿Quién de aquí ha marchado sin verse «citado» por las pastilleras?

Yo canto a los carros llenos de verduras, pescado y legumbres, que van recogiendo mil cosas impuras que van en el polvo que les va cayendo. Yo canto al microbio de Logroño oprobio. Hoy ninguno existe que de aquí se marche una vez ya dentro. Sea el que quisiera, aquí se resiste porque está en su centro.

Yo canto a la Higiene: la canto... ¡y no viene!

¡Ay! yo cantaré cosas de más fuste; me queda en el cuerpo larga letanía; mas no, que no es día hoy de decir nada que al edil lo guste.

¡Logroño, Logroño, pueblo descuidado uno y otro otoño!

Los que de ello entiendan canten tu pasado de hazañas guerreras, en recuerdo grande, glorioso en exceso. Yo canto el presente. Los que con chisteras, y con embeleso, van hoy tan flamantes en largas hileras, ¡harán que mejore?... ¡Que te crees tu eso!

JUSTO MEDIO.

porque no se ve resto alguno de indicación. Pero, en 1637 se informaba por dos regidores de la Ciudad (1) que «lo que se llaman muros sólo tienen el nombre de tales» y como esta denominación de muros parece indicar el límite de la urbe cercada, tampoco sería disparate suponer que, siguiendo esa línea, se llegara sin salida ni puerta hasta la calle del Marqués de Vallejo, o hasta la de los Abades (hoy Sagasta), llamada así por las dos iglesias—San Salvador (Seminario) y San Blas (Plaza de la Verdura)—que tuvo cerca y más seguramente cierto hasta el «Arco de San Blas», puerta de arco apuntado, apoyada en obra de sillaría por ambos lados, obra aprovechada para alzar sobre ella las casas que había en ese muro y hemos conocido muchos logroñeses hasta hace pocos años.

La puerta de San Blas fué salida directa al «camino viejo de Lardero» y desde este punto es más fácil discurrir, siguiendo la línea de casas del Muro de Bretón de los Herreros, donde hubo cercas y tapias sólidas, que por ese muro continuó la muralla hasta Poniente, donde siguió por donde está el Laboratorio municipal hasta la Puerta conmemorativa del Sitio.

El ejército sitiador debió repartirse en todos los edificios extramuros, donde podía guarecerse y dejar la zona polémica, como hoy se dice, entre los muros y su situación. Debí ser ésta principalmente el convento de la Trinidad que hubo inmediato a los actuales cuarteles de Infantería, el de Valbuena, donde hoy es Gobierno militar e Intendencia; el de San Francisco, donde está ahora el Asilo nocturno; la casa señorial junto al convento de Madre de Dios, y el convento de Carmelitas descalzas, en el sitio que es hoy Instituto General y Técnico.

Que otros más afortunados investigadores rectifiquen estas suposiciones hechas por la observación de los restos; pero que terminen las semi-historias o semi-avé-las y se destruyan las venenosas insidias de los que nada útil ven en el estudio de las cosas y se encañen las exaltaciones propias de los entusiastas aficionados a fan-tasías heroicas.

G. S.

(1). Logroño Histórico.

## Diálogos mitológicos

### Júpiter.—El Hombre

El hombre.—Perdonadme, divino Júpiter, y que mi visita no os enoje.

Júpiter.—Habla, mortal.

El hombre.—El mundo, según frase feliz de nuestro gran dramaturgo, «está viejo y chochea», y como ha perdido la memoria, desea que le recuerden hechos y dichos de los inmortales.

Júpiter.—Que me place. Continúa.

El hombre.—Yo me hallaba días ha en el campo de manicabras de la ciudad española llamada Logroño, presenciando los prodigiosos vuelos de un aeroplano, cuando me tentó la idea de escalar el espacio en el aparato y llegar a vuestra morada... Y dicho y hecho.

Júpiter.—Atrevido eres, para peinar canas. Dime tus deseos.

El hombre.—Quería dar cuenta de mi visita al Olimpo, en LA RIOJA, diario en el que colaboro desde su primer número, y que si no ha llegado aún a los Ediseos Campos, merece llegar. Y aquí me tenéis, Rey supremo, Todopoderoso, Padre de dioses y hombres, «Zeus». Perdonadme, repito. Son antojos del viejo mundo.

Júpiter.—Comprendo, comprendo, y cuenta con mi perdón. No ignoro que desde hace algunos años los hombres os habéis adueñado de los aires, al igual que los mismos dioses, y que recorréis los espacios celestes velozes y seguros, como Apolo en su divina cuadriga.

El hombre.—Salvo algún porrazo que otro, del que no queda ni los rabos, lo demás, divino señor, es cierto.

Júpiter.—Por tan portentosa invención, bien merecáis la protección divina.

El hombre.—Gracias, gran «Zeus».

A una y otra, debo el haber llegado hasta aquí incólume.

Júpiter.—Pues siéntate, y pregunta cuanto quieras saber.

El hombre.—(Sentándose.) Nuevamente mi gratitud, señor de cielo y tierra... (Pausa.) Primeramente desearía oír de tan augustos labios si, en efecto, fueron ciertos los peligros de vuestro nacimiento.

Júpiter.—Sí, hombre, y tan ciertos. Oye y pámate. Mi madre Rea, para evitar que mi padre Saturno me comiese, lo mismo que se había comido a mis hermanos, me depositó a favor de las sombras de la noche, en las florestas del monte Egeco, y se valió de un engaño con su divino esposo, que demuestra mayor candidez en el engañado, que la de un isidro, a quien le dan el desacreditado timo de los perdigones.

El hombre.—Pero es posible... Me dejas ¡oh, Júpiter! de una pieza.

Júpiter.—No me interrumpas... Y juzga. Mi madre, al regresar de su morada, iba diciendo para su colete: «Lo que que es a éste no me lo matas, parrioida»; y envolviendo con pañales una piedra, presentó al marido el envoltorio, colocándose cerca de la boca, como si fuera un espárrago, y exclamó así: «Toma, y si eres tan ansioso, trágate a este nuevo hijo», y el ladrón de él se tragó la rebozada piedra, convencido de que se «jamaba» a su propio vástago.

El hombre.—¡Repeluzno! Les hay crédulos, aun entre los dioses.

Júpiter.—¿Y de qué te asombras inexperto mortal? ¿Acaso no sabes que se trata de mujeres, y que una vez esposas, si se lo proponen, se la dan con queso al marido, sea hombre, sea dios?

El hombre.—Siempre es un consuelo para nosotros.

Júpiter.—Pues no lo olvidas: aquí, como en el planeta tierra, las mujeres, cuando quieren, nos la juegan de puño.

El hombre.—Allí creíamos que el sexo débil de la tierra, fabricado de vil arcilla, fuera el único capaz de ciertas trapacerías... Pero, ¡diantre! que las formadas de esencia divina, por lo visto, también se las traen.

Júpiter.—Que si se las traen!

El hombre.—Permitidme, gran Zeus, una pregunta relativa a vuestra juventud.

Júpiter.—Pregunta, curioso espárrago.

El hombre.—¿Fué en efecto, tan accidentada como en el mundo se asegura?

Júpiter.—Lo fué. Me amamantó la

cabra Amaltea, dos palomas me llevaban la ambrosía y fui mecido en cuna de oro por las Ninfas.

El hombre.—¡Repelucula! No veo la intranquilidad por parte alguna. Creí que hubierais sido desgraciado como niño austriaco, y ahora veo que os dormíais en la cuna, que mamábais de la nodriza caprina, que las palomas acudían a vuestro lecho con la ambrosía y que os mecían Ninfas. Pero ¿qué «quedrán» los dioses.

Júpiter.—Calla, insensato, y ya que deseas saber, aprende a saber oír. No me interrumpas.

El hombre.—Cierro mi boca con tres llaves, como el sepulcro del Cid, y os pido mil perdones por mi imprudencia.

Júpiter.—Las Kirobantés me guardaban, danzando noche y día, produciendo ruidoso estruendo con los escudos para que mis enemigos no oyeran mi llanto. A la mayor edad, volví donde mi padre. Mas enterado mi tío Titán de que mi padre le había engañado, «pues le cedió el trono a condición de que no tuviese hijos», le declaró la guerra y le apresó, siendo yo su libertador.

El hombre.—¡Ole por los hijos valientes y generosos!

Júpiter.—Mi padre pagó mi noble acción uniéndose a Titán.

El hombre.—¡Ay, su padre!

Júpiter.—Sí, mi padre, y juntos me declararon la guerra, guerra que se denominó de los Titanes y de los Gigantes, de la cual salí vencedor, gracias a la ayuda de los Ciclopes, inventores del rayo.

El hombre.—En España, y permitidme esta digresión, un padre de la patria afirmó que el inventor del rayo fué Franklin.

Júpiter.—Los hay como adobes. Por último, pasé por la pena de encerrar a mi padre y a los Titanes...

El hombre.—(Interrumpiéndole.) Muy bien hecho.

Júpiter.—...en el Tártaro, lugar de las tinieblas y de la noche, y los custodié con tres Gigantes, Briaroccs, llamados así porque tenían cien brazos cada uno. Ya ves, impaciente mortal, cómo mi juventud no la he pasado de «rositas», según la frase feliz de tu tierra.

El hombre.—Muy cierto. Y ahora quisiera, oh, divino Júpiter, que hicierais acopio de toda la bondad que el mayor de los dioses pueda tener, para contestarme a esta preguntita.

Júpiter.—Pregunta cuanto se te antoje. Me coges hoy de buen talante y quiero satisfacer cumplidamente tu curiosidad.

**Frontón Logroñés**  
Grandes partidos de pelota con motivo de las fiestas de San Bernabé

Día 11. A las 11 de la mañana  
**Zapaterito**  
contra  
Ribafrecha y Viguera  
A las 3 de la tarde  
**Echave Hermanos**  
contra  
Mallavia y Baltasar

Día 12. A las 3 y 1/2 (tarde).  
**Fernández I y Errasti**  
contra  
Oyarvide y Baltasar

Día 13. A las 3 y 1/2 (tarde).  
**Oyarvide y Zapaterito**  
contra  
Mallavia Hermanos

don Juanes de la tierra, pudiendo exclamar como el don Juan de vuestro poeta:

Desde la princesa altiva, a la que pesca en ruin barca...  
El hombre.—Una última pregunta... Se murmura por el mundo, que un día, dioses y dioses, dardaron de vuestra fuerza, y vos, malhumorado...

Júpiter.—(Sin dejarle terminar.) Les dije: ¿Dudas de mi fuerza? Pues oídme: «Sujetad al Cielo una cadena de oro y suspendeos en ella dioses y diosas. A pesar de vuestros esfuerzos, no daréis conmigo en tierra. Pero si yo sé de la cadena hacia mí, me llevaré con ella a la tierra y al mar y los ataré a la cima de «El Olimpo», y todo el universo quedaría suspendido.»

El hombre.—(Atemorizado y vantándose.) Divino señor, que jamás os dé la mala idea de probar vuestras fuerzas... y permitidme que me retire. Comienzan los festejos que con motivo del cuarto Centenario de un hecho heroico se celebran en mi pueblo, y quiero ver cómo sale la obra de Montemar...

Júpiter.—(Recordando.) ¡Montemar!... ¡Montemar!... Me suena... Llegará. (Pausa.) Ah... dile a «Pérez» que no le guarde «chucha». Que «Monte» al lado suyo es un «guerrón».

El hombre.—Muy bien dicho, Júpiter.—Y dile también ¡por Júpiter! que el está llamado; más altos destinos que el que hoy usufructúa.

El hombre.—Haré presente el «encarguito».

Júpiter.—Buen viaje, simpático riojano.

SALVADOR ARAGON.

**Elección de Diputados provinciales**

**Candidatura reformista**  
**Don Basilio Gurrea Cárdenas**

**Candidatura liberal-demócrata**  
Para diputados provinciales por el distrito de Logroño  
**Don Pedro Arza Ubis**  
**Don José María Santaolalla Torres**  
**Don Mariano Heredia Terroba**

**Candidatura republicana**  
**Don Juan Grau Taza**  
**Agrario Viticultor**  
¡Viticultores! ¡Votad esta Candidatura y así defenderéis vuestros intereses de clase

### Al margen del Centenario

San Bernabé. ¡Fecha recordada en todos los momentos y anhelandamente esperada en aquellos instantes en que acodados en la mesa pasábamos una y mil veces las incógnitas del texto por la febril imaginación.

Como fiesta más clásica, más noblemente humana que la oficial de San Mateo, sentíase por ella, un afecto más íntimo, más personal, más allegado.

Recuerdo con esto un contraste de los tiempos que la vida nos presta al paso. Hubimos por un año, de presenciar las fiestas del santo de un amigo y yo en Logroño. Como un amigo por las calles y la inusitada algarabía de las gentes, la animación, el bullicio ruidoso de la multitud, el bullicio ruidoso de la multitud, el bullicio ruidoso de la multitud...

Ya ha transcurrido un lapso de tiempo. Y la carta aun fresca, del amigo ausente me da cercioradamente la evidencia de que si la fragilidad lleva una desmemoria femenina podría aún haberse un vocablo masculino. Mi epistolario sumando el pasado contradice sus afirmaciones de antaño. Y es, que la evocación de un cielo azul y limpio, el golpe de una secular campana que nos hizo abrir los ojos desde la infancia, a la luz maternal y el recuerdo muy grande por ser muy nuestro, de los más triviales detalles del rincón donde crecimos y nuestra mente doró en fantasías, tiene una fascinación tal que todo lo subyuga.

Y si no mirad, ya lo dice la copla, en copla ondulada en la enroscada garganta del campero riojano. Si al nacer me dijera mi madre que criara a mi Patria sin medir el dolor que tendría decirle: ¡Rabia!

Alfredo L. Arias de Castro.

### Cosas de antaño

En LA RIOJA del día 10 de junio de 1896 publicamos los siguientes datos curiosos:

El día 11 de junio recuerda la fecha más gloriosa de Logroño y es natural que sus habitantes lo celebren con fiestas y regocijos públicos apropiados a cada época. Siempre existieron los cañonazos que en estos días hieren los oídos de buen número de vecinos: las vacas; que se corren en la plaza han sustituido a las corridas de toros, o a los toros que se corren por la calle del Mercado, entonces larga y angosta; y el obsequio que el Ayuntamiento hace a los invitados a la procesión, era a principios del siglo XVII monstruoso banquete que producía hondas perturbaciones en el bolsillo del procurador mayor, que era quien pagaba el obsequio y otros gastos. Y a tal punto llegó el abuso en este particular que fue necesario dar una ordenanza en 1697, la cual ha sido publicada por nuestro ilustrado amigo don Francisco Javier Gómez, y que por lo curiosa, suponemos que ha de ser leída con gusto. Dice así:

Primeramente ordenaron y acordaron que el procurador mayor, en adelante, en cada año haga solamente dos vestidos para la víspera

y día de San Bernabé y no de librea más que a dos pajes y dos lacayos; y que así sus vestidos como los de su mujer e hijos, que suelen salir de gala, y los de sus criados, sean conforme a la Pragmática, que no saquen más que dos a tres lanzas. Que en la comida que dicho día de San Bernabé da en su casa a la justicia y regimiento, no coman más que los señores, Corregidor, alcalde mayor, doce regidores, procurador del común y escribano de regimiento del año presente, sin que ninguno del regimiento del año anterior, procuradores mayores, alcaldes de la hermandad, letrados de la ciudad, alguacil mayor, capellán ni mayordomo de uno ni otro año asistan a dicha comida, aunque hasta ahora han entrado en ello. Que el dean de la iglesia colegial de esta ciudad, o el rector de do saliere la procesión conforme a su turno, haya de comer aquel día con la ciudad, y lo mismo el abad de San Juan, a quien toca echar la bendición en la mesa. Que no se convide a comer sino a títulos caballeros de hábitos, consejeros de S. M., sin que se pueda arbitrar en ello de ninguna suerte, reservándose a los señores inquisidores conforme a la ciudad parecieren. Que la comida no sea más que de doce platos de viandas, seis de principios, seis de postres, declarándose particularmente que no se pueda dar género ninguno de pescado. Que cuando día de San Bernabé fuese viernes o sábado, se alargue la comida al domingo próximo. Que por ninguna vía, forma ni manera que sea, se envíe de la mesa por persona de las que estuviesen en ella ni antes ni después de comer, plato ni cosa alguna de comida, aún en nombre del procurador mayor, su mujer o hijos u otro cualesquiera, por lo mucho que conviene remediar de todo, puesto que el gran exceso y desorden que hasta ahora había habido en enviarse presentes, muy en costa del procurador mayor y lo más considerable contra la autoridad de la justicia y regimiento que presente se halla. Que el procurador mayor ni otra persona en su nombre no pueda dar almuerzo, comida o cena a los que entrasen en la fiesta, sino una colación de cuatro o seis platos de confituras y otros tantos de frutas en la parte do se hiciere la fiesta cuando se acabare. Que el procurador mayor que así fuere cada año, haga de cumplir y cumplir inviolablemente todo lo que le toca de esta nueva ordenanza, sin exceder de ella cosa alguna por menuda que sea; pena de cien ducados, mitad para la cámara de su majestad y la otra mitad, partida por iguales partes, para los pobres de la cárcel y los del Hospital de la Misericordia de esta ciudad. Y los regidores y demás personas a quienes toca y tocar puede lo contenido en esta reformación, la guarden y cumplan de su parte como en ella se contiene, so pena de 2.000 maravedís cada uno que la quebrantare, aplicados como los cien ducados de la pena del procurador mayor. Y la comida que así ha de dar el dicho día de San Bernabé, sin que en ninguna manera se pueda exceder de ella, es en la forma siguiente: Principios de dicha comida: Mantecas, guindas, orejones, mantequilla de cabra, pernils en lonjas natas.— Primer servicio: Pavos con su salsa, criadillas con torreznos, pastelones de fruta y cañas, tostadas de Mazapán.— Segundo servicio: Gansos con sopas, manjar blanco con tostones, ternera asada y cruga, alcachofas aderezadas.— Tercer servicio: Gigote de carnero,

lenguas lampreadas, empanadas, de ternero o ganso o conejos, la olla podrida.— Postres: albaricoques, perillas, aceitunas, empicaciones, queso, rosquillas, etc.

### Las fiestas del Centenario

El sol, que tantos días ha estado oculto, permitiéndonos que «nos pasáramos por agua», al conjuro del Municipio, que ayer inauguró las fiestas, apareció en el firmamento, llenando de luz la ciudad, que comenzó a llenarse de alegría.

Desde la mañana aumentó la animación en las calles y se advertía ya en los mercados esa mayor concurrencia que hace suponer en lo extraordinaria que será la de hoy.

El comercio, desusadamente concurrido, el ir y venir de las gentes, la algarabía de los inquietos muchachos, todo, en fin, anunciaba las fiestas.

### LA COMIDA DE LOS POBRES

A las doce de la mañana, en el Frontón Logroñés, galantemente cedido por su dueño señor Arbaiza, se verificó la comida con que, por iniciativa del señor Sáenz Cabezón, obsequió el Ayuntamiento a los pobres de la ciudad.

En mesas dispuestas en la cantina, se sentaron más de 300 pobres, a saborear una abundantísima paella y un plato de cordero asado, amén de aceitunas, donadas por don Moisés Iglesias, y queso, y todo esto remojado con un excelente vino, regalado por los señores Sáenz de Valluerca. Sáenz Cabezón, Segura, Sáenz Torre, Martínez (don Alejo), Las Heras, Garrigosa y Rubio (don Eusebio), y concluida con un aromático café y un cigarro, que a los varones ofreció el concejal don Antonio Anta.

Las más distinguidas damas y damitas de nuestra buena sociedad, las que prestan siempre su concurso a todo acto caritativo, fueron las servidoras de los menesterosos, en condición plausible de humildad fraternal, y el elemento ornamental que a la bondad del obsequio añadió la belleza.

El señor Abad de la Colegiata bendijo las mesas, que estaban adornadas con pequeños tiestos de diversas flores.

Fue la comida presidida por los señores gobernador civil, Delegado de Hacienda, alcalde de la capital, concejales y personas visibles de la ciudad, y un numeroso público que ocupaba los palcos y las localidades altas.

Para el señor Sáenz Cabezón, presidente de la Comisión municipal de Festejos, iniciador de la idea, y para el señor Segura, que le prestó eficaz ayuda para ponerla en práctica, hubo muchas y muy justas felicitaciones de los concurrentes y aplausos de los obsequiados.

### LAS VISPERAS

A las tres y media de la tarde los cañonazos disparados por los sucesores de «Panza», anunciaron que el Concejo, con la imagen de San Bernabé, llevada a hombros por los jóvenes Alfredo Gamarra, Félix Berger, Dionisio Martínez, Vicente Sáenz de Valluerca, José Eguzabal, Víctor Manuel Bergasa, Saturnino Jorcano y Román Bericochea, se trasladaba de la Casa Consistorial a la iglesia de Santiago el Real para asistir a las vísperas solemnes y depositar en el vetusto templo la efigie del Patrón de la Ciudad y la bandera, de la que era portador el alcalde señor Valluerca.

Con él representaron al Consistorio el teniente de alcalde señor Sáenz Torre y los concejales señores Las Heras, Anta, Cerdá y Martínez Subero, y el secretario señor Sabrás.

La banda de Cantabria acompañó a la ida a la iglesia y a la vuelta a la Casa Consistorial a la Corporación municipal, dispareándose también al regreso los cañonazos de costumbre.

### FRONTON LOGROÑÉS

Comenzaron ayer en el Frontón del Norte los partidos preparados para las fiestas.

El primero de ellos, en el que contendieron Chiquito de Azcoitia y Errasti, con fajín rojo, contra Mallavia I y Echave II, con distintivo azul, fué muy entretenido. Los rojos salieron por delante y llegaron al tanto 22, último del partido, cuando los azules tenían 17.

Todos jugaron muy bien y aún con la ventaja del saque libre para el «Chiquito», las fuerzas estuvieron equilibradas, pues si bien se hizo una diferencia de cinco tantos, es justo consignar que los azules jugaron con un poquitín de desgracia.

De parte del «Chiquito» actuó como siempre la maestría: Echave y Errasti jugaron con gran seguridad, y Mallavia I a quien no conocíamos por la habilidad de la mano izquierda — la fortaleza de su juego, demostró, aunque perdiera, que es acaso el primer delantero de cuantos hemos de ver.

Hubo muchos aplausos para todos.

Después, Zabala II, un pelotari muy fuerte y muy suelto, jugó con la derecha a Viguera dejándolo en doce tantos para veinte.

El saque de Zabala que era libre, y una menor seguridad que otras veces por parte de Viguera le hicieron perder.

Sin embargo no aburrió la contienda.

Hoy, a las once de la mañana, jugará Zapaterito contra Ribafrecha y Viguera, y por la tarde, Echave III y Baltasar contra Mallavia I y Errasti.

### TEATRO BRETON

¡Qué bien hace las obras la Compañía del Infanta Isabel! ¡Pero qué requetebien. Cada día nos parece mejor y eso que el primero nos parecía que no cabía más.

Este juicio nuestro, sincerísimo, lo compartimos con el público, que cada día está más satisfecho de la actuación de la Compañía.

Y no podía ser de otro modo, siendo como es el cuadro de artistas, el más completo de cuantos pueden verse.

Ayer tarde, en la interpretación de «Mi único amor», de Sinesio Delgado y «El fresco del fuego», de Muñoz Seca, nos desternillamos de risa.

Son obras de las que se emite juicio exacto diciendo que están bien hechas y que son «una tontería» muy graciosa.

María Gámez, Blanca Giménez, Juana Manso, Isabel Plaza y Carmen Posadas, y Calle, Sepúlveda, Alarcón, Pierrá, Suárez y del Pino, estuvieron como siempre, muy bien, claro es que en su medida respectiva.

Por la noche se puso en escena «Así predicaba Diego», de Melitón González, y el público no cesó de reír.

La obra es como, para no dejarla de ver, pero como se vuelve a representar hoy por la tarde nos falta espacio, mañana nos ocuparemos de ella.

En la noche de hoy se pondrá en escena «Las superhombres», producción teatral que la Compañía representa a maravilla.

—En el Moderno habrá hoy cinco, proyectándose dos cintas preciosas, titulada una «El pirata del río» y «Disfraz poco acertado», la otra.

### OTROS ESPECTACULOS

Más que el día anterior estuvieron animados los establecimientos del solar de Covarrubias.

Las funciones de circo en el nabellón «España», donde actúa la notable compañía de Leonard Parris, se vieron tan concurridas como merece el excelente programa que se sirve, y que se renueva cada día, merced al gran número de artistas de que dispone la Empresa.

Las casetas de la Glorieta estuvieron también, como los entretenimientos del solar de Covarrubias, tarde y noche muy animados.

### LOS FUEGOS

A las diez de la noche hubo música en la Plaza de San Bernabé y se quemó una preciosa colección de fuegos artificiales del pirotécnico de Vitoria señor Lecea, que se aplaudieron por el efecto que llenaba la espaciosa plaza.

Se bailó mucho y la animación en la Plaza y calle del Mercado se prolongó hasta más de las doce.

### FESTEJOS PARA HOY

Las Galas de la Ciudad.—El vecindario, desde primera hora de la mañana, engalanará balcones y ventanas con colgaduras y otros adornos, otorgándose tres premios, de 100, 50 y 25 pesetas a los mejor adornados, a juicio de la Comisión Municipal de Festejos. El adorno deberá estar expuesto todo el día.

A las siete de la mañana, diana por las bandas militares de la guarnición y otras regionales.

A las nueve, la comparsa de gigantes y gigantillas recorrerá las calles con dulzainas y tamboriles.

A las diez, misa solemne en la iglesia de Santiago, en la que oficiará de pontifical el Excmo. señor Obispo preconizado de Santander. Cantará la Misa la notable Masa Coral de Vitoria y la oración Sagrada está a cargo del Magistral de la Colegiata de Santa María de la Redonda, señor Berger. Asistirán el Excmo. Ayuntamiento en Corporación, autoridades y representaciones oficiales de todo orden. Seguidamente saldrá del citado templo la tradicional procesión cívico-religiosa, en la que figurarán las efigies de la Virgen de la Esperanza — San Bernabé, y la Bandera de la Ciudad, a la que se rendirán honores militares.

A las cinco de la tarde gran novillada. Terminada la corrida musical en el Paseo del Príncipe Vergara.

A las nueve, de la noche, concierto y dulzainas en el Paseo del Príncipe de Vergara y gran colección de fuegos artificiales a cargo del notable pirotécnico señor Lecea, de Vitoria, en el Muro de la Mata.

De once a una de la madrugada, alarde musical: distintas bandas de música ejecutarán bailes en diversos lugares de la capital.

### FESTEJOS PARA MAÑANA

A las diez, de la mañana el célebre escalador señor Puertollano ascenderá a las torres de la Redonda sin valerse de cuerdas ni ninguna clase de artefactos.

(El festival deportivo que se anuncia en el programa oficial se trasladará al domingo 19.)

A las once y media de la mañana

### Colegio de S. Antonio y S. Fernando

UNICO DE LA PROVINCIA INCORPORADO AL INSTITUTO 1.º Y 2.º ENSEÑANZA.—COMERCIO.— INTERNOS.— MEDIO PENSIONISTAS.—EXTERNOS.

El día 15 del presente mes darán comienzo las clases para los alumnos que han de examinarse en el mes de septiembre y repaso para el próximo curso.

Con el fin de vigilar y atender del mejor modo posible a nuestros alumnos, tanto en la parte moral como en la referente al estudio, desde esta fecha se encargan de la moralidad y disciplina del Colegio los señores don Leopoldo Laborde y don Florencio Martínez; el 1.º como director espiritual, y el 2.º como director de Estudios de 2.ª Enseñanza.

### Equipos para novias

Gran casa de Ropa Blanca fina dedicada especialmente a la confección de Trousseaux y canastillas. Se facilitan Presupuestos detallados. Personal dispuesto con un extenso muestrario especial para esta clase de encargos

CASA LARRACOECHA CORREG, 15 BIS, BILBAO

### UNION SULPHUR C.º

Sociedad Anónima Española Azufre Virgen Sublimado Flor 99 O/0 de pureza garantizada

Tamizado con la malla 100. El más adherente. El más fino.

El más activo y puro que se conoce. El mejor AZUFRE para combatir el OIDIUM de las viñas.

EL SUBLIMADO UNION SULPHUR, procede de las fábricas de Tarragona, montadas y dirigidas por don Juan Francisco Fernández de Caleyá, exdirector de la Industrial Química de Zaragoza, quien montó las Cámaras de Sublimación de Libros (Teruel), que tanta fama han alcanzado.

GRANDES EXISTENCIAS, ENTREGA INMEDIATA, PRECIOS SIN COMPETENCIA: Para pedidos Sáenz y López, Vara de Rey, 9. Logroño

TELEFONO. 120 Para pedidos en Haro y su partido judicial, diríjase al representante depositario JUAN LAPRESA, Marqués de Franco, 2. HARO.

**Gran Circo España**  
 Solar de Covarrubias  
 Próximo al Casino.  
 Gran Compañía del Circo Parisiense, de Madrid  
**DIRECCION ARTISTICA**  
**LEONARD PARISH**  
 Hoy, **SAN BERNABE**, Hoy  
 20 Atracciones reunidas 20  
 3 VARIADAS FUNCIONES  
 A las 4 de la tarde, matinee infantil.  
 A las 6 y media, especial y variada.  
 A las 9 y 3/4 función doble en la que tomarán parte todos los artistas, gimnastas, equilibristas, acróbatas, comediantes, bufos, clowns y tozudos de la hilaridad.

na, gran festival artístico en el Teatro Bretón de los Herreros, a cargo de la notable Masa Coral de Vitoria.

(Con este motivo se aplaza la inauguración de la Exposición de Muñecas).

A las cinco de la tarde, festival taurino en la Plaza de Toros. Después de este espectáculo, concierto en el Real de la Feria.

A las diez de la noche, ruidosa Verbena en el Paseo del Príncipe de Vergara, iluminándose a la veneciana todo el paseo y concediéndose premios y obsequios a las señoritas que mejor ataviadas concurren a la misma. Durante la verbena se quemará una bonita colección de fuegos de jardín.

**AL LLEGAR**

**¡Salud, Noble Logroño!**

Para vosotras, lindas logroñesas, por obligado tributo de cortesía y como homenaje de rendida admiración, ha de ser el primer saludo y el más sincero respeto de quien, al cobijo del arte, viene a ponerse a vuestras plantas.

Luego, a vosotros, ríjamos queridos, que podéis estar orgullosos de haber nacido en pueblo que, como pocos, puede ostentar los títulos de culto y leal, de cariñoso y hospitalario, como timbres gloriosos que lo encumbran y ensalzan.

Para vuestro ilustre Ayuntamiento, para vuestras autoridades todas, son también mis cordiales frases ya que les debemos el venir hoy a vosotros y el que, honrándolos con su espontáneo acuerdo, se honren ellos mismos, demostrando su amor al divino arte del que somos humildes vóceros, a modo de los rapsodas de la antigua Grecia.

Tal vez el aceptar vuestro encargo sea audaz atrevimiento, y ahora al pensar que ante vosotros, convertidos en jueces de juicio recto y fallo imparcial, tenemos que exponer nuestra poca valía, sentimos recomendamiento, fiándolo todo a vuestra gentil y proverbial benevolencia.

Poco valemus; pobre es nuestro arte; pero son tantos nuestro entusiasmo y nuestro cariño por la «Coral», que ellos han de llenar, con creces, nuestros defectos.

Venimos con ansias de llevarnos vuestros aplausos, para dejar el nombre de nuestra querida Vitoria a la altura que para ella apetecemos, en la seguridad de que si a ellos nos hacemos acreedores, no habrán de escatimarnos quienes, como vosotros ¡nobles logroñeses!, tenéis fama, bien ganada, de prodigos y de cultos.

Para lograrlo pondremos nuestro empeño, que es mucho; y si en el ejercicio de nuestra misión no véis el arte a que tenéis derecho, lo supliremos con nuestra alma toda, que ha de salir a nuestros labios espontánea y latente.

Logroño la espléndida; la de las mujeres hermosas; la de la raza brava e hidalga; la que, por su esfuerzo y con el genio fecundo de sus hijos, canta perennemente al arte, al progreso, a la cultura; capital admirable de la admirada Rioja... ¡salud!

**JESUS EGUILERA**  
 (De la «Coral Vitoriana»)

**LABRADORES**  
 Para evitar los pedricos comprar los TORPEDOS granifugos de  
**JULIO REDON**  
 Marqués de Vallejo, número 17.

**El Ayuntamiento**

**SESION SUPLETORIA**

Después de las vísperas celebró sesión supletoria nuestro Ayuntamiento, presidiéndola el alcalde don Félix S. de Valluerca y asistiendo los concejales señores Las Heras, Martínez (don Alejo), Iglesias, Rueda, S. Torre, S. Cabezón, Cerdá, S. Amo, Subero y Anta.

Después de leída se aprueba el acta de la sesión anterior.

**De Beneficencia.**— Se niega el auxilio de la Gota de Leche al solicitante Jaime Lecea Martínez, por no figurar en la lista de pobres.

**Corrida de escalas.**— Se da lectura al expediente instruido con la corrida de escalas de los empleados municipales, juntamente con el informe de las Comisiones de Gobierno y Hacienda, siendo aprobado.

**De Hacienda.**— Previo informe de la Comisión de Hacienda, se desestima la reclamación formulada por el señor jefe encargado de la parada de caballos sementales de esta plaza, de que se le abomen 45'25 pesetas, importe de medicamentos facilitados para la curación de dichos caballos.

**Solicitud de obras.**— Don Angel Pérez solicita autorización para pintar los balcones de la casa de su propiedad número 26 de la calle de Bretón de los Herreros.

—Don Fidel del Puseyo pide también autorización para pintar los balcones y maderas exteriores de la casa número 1 de la calle de San Blas.

—Y don Amadeo Macua solicita autorización para construir un kiosco con destino al despacho de billetes para automóviles, en el andén Norte del paseo del Príncipe de Vergara, frente al café del Comercio.

Se acuerda que pasen todas las instancias a informe de la Comisión correspondiente, menos la del señor Pueyo, a quien se le autoriza sin ese requisito a realizar las obras solicitadas, a petición del señor Sáenz Cabezón.

—Manuel Sáenz y Sáenz presenta una instancia reclamando paso para una finca de su propiedad, sita en «Cuesta Varea», jurisdicción de este pueblo.

Se acuerda pase a informe de la Comisión de Policía Urbana.

**Comunicación.**— El coronel jefe del Depósito de caballos sementales comunica que el día 21 del actual cierra el servicio al público la parada provisional de esta capital.

**Instancia.**— Don Segundo Cabezón Gómez, director gerente de la Sociedad Envases Metálicos, solicita autorización para construir dos pabellones en la margen derecha de la carretera de Villamediana, iguales a los ya construidos en aquel punto.

Se autoriza realizar las obras solicitadas.

**De Policía Urbana.**— Previo informe de esta Comisión, se concede la licencia que tenía solicitada al empleado fijo del Ayuntamiento don Luis González López.

—Según informe, se concede permiso para reformar la planta baja de la casa número 62 de la calle del Mercado a don Víctor Fernández.

—Igualmente se le permite instalar un motor eléctrico a don Victoriano Izquierdo para el servicio de agua en la casa número 28 de la calle de San Blas.

—Del mismo modo se concede el permiso solicitado para construir un horno de pan cocer en la casa número 16 de la calle de Carnicerías a don Francisco Ramos Luna.

—Y por último se autoriza a don Pedro Rama para que convierta una ventana en puerta de la casa de su propiedad número 53 de la calle de Laurel.

**Instancia.**— Los vecinos de la calle del General Espartero presentan una instancia pidiendo que desaparezcan las casetas del lado Norte de la glorieta del Doctor Zubía.

Se acuerda que para lo sucesivo, pues este año es imposible, no se instalen casetas en el sitio indicado.

**Lista de jornales.**— Se aprueba la devengada por la brigada municipal en la semana anterior, que importa 744'62 pesetas.

**Moción.**— Se lee la siguiente moción, presentada por don Leandro Sáenz Cabezón:  
 «Excmo. Sr.

Hay propuestas, como la que el concejal que suscribe tiene el honor de formular a V. E., que basta con su sola enunciaci6n para ponderarla y para recogerla.

La funci6n más augusta es la de ejercer la clemencia, y coincidiendo con las fiestas del Centenario, y para conmemorar tan señalada fecha, el abajo firmante tiene la

honra de suplicar a V. E. se sirva acordar la concesión de indulto de los castigos que actualmente pudieran pesar sobre alguno o algunos empleados municipales, siempre que aquéllos consistan en suspensión temporal de empleo y sueldo o en recargo del servicio; y la desaparición de las notas desfavorables que figuren en los expedientes personales de carácter leve, debiendo informar la concesión de la gracia para las faltas graves la Comisión de Gobierno.

Sin embargo, V. E. resolverá.»

Por unanimidad se acepta y se aprueba la moción, extendiendo la gracia en ella expuesta a un individuo municipal que fué declarado cesante, el cual pasará al Cuerpo de Consumos, para que no pierda el derecho a jubilarse, ya que llevaba 19 años al servicio del Municipio.

**Comunicaciones.**— Se da lectura a dos oficios de los señores gobernador militar y civil, en los que se da cuenta de haberse concedido por el ministro de la Guerra honores militares a la enseña de nuestra ciudad; acordándose, a propuesta del señor Sáenz Cabezón, telegrafiar dando las gracias a dicho ministro, así como personalmente dárseles a don Amós Salvador, que tanto ha trabajado en este asunto.

**Subastas.**— Se da cuenta de las subastas celebradas para adjudicar el derribo de la Cárcel antigua y las basuras propiedad del Ayuntamiento, acordándose que para adjudicarlas definitivamente pasen a informe de la correspondiente Comisión.

**Oficios.**— Se da lectura a dos oficios, uno de don Luis Díez del Corral, comisario regio de Fomento, para que preste su apoyo al Ayuntamiento al concurso provincial de ganado que se ha de celebrar en esta capital en el próximo mes de septiembre; y otro del señor cardenal arzobispo de Burgos, en el que da cuenta de su imposibilidad en acudir a la procesión de mañana.

El primer oficio pasa a informe de la Comisión correspondiente, y del segundo se dan por enterados.

**Ruegos y preguntas.**— Varios señores concejales hacen algunos ruegos y preguntas, que son atendidos por la Presidencia, y se levanta la sesión a las seis y media de la tarde. Asistió bastante público.

**Servicios para Bares**

**CAFES Y HOTELES**  
**Joaquín Redón**

**Notas Militares**

**La procesión.**— Para dar escolta a la procesión que ha de salir hoy de la iglesia de Santiago, la tercera compañía del primer batallón del regimiento Bailén, que manda el capitán don José Cilla, se hallará a las once y media en el atrio de la citada iglesia, con escuadra banda y música.

Concedidos honores militares a la Bandera de la Ciudad, serán rendidos estos por dicha escolta.

**Saludos.**— Se ha dispuesto que los sargentos del Ejército sean saludados por todos los cabos y soldados de su arma, Cuerpo o Instituto.

**Presentación.**— Se interesa en las oficinas de este Gobierno militar del soldado del quinto regimiento de Zapadores Minadores, Carlos Gil Pérez, para entregarle un documento que le interesa.

**Presentados.**— Comandante de Infantería don Eduardo Jádenes, de Madrid, y don Pablo López, comandante de id., de Vitoria.

**Despedidos.**— Teniente coronel de Infantería don Joaquín F. Navarro, a Toledo; comandante de id. don Manuel Servet, a Toledo; comandante de id. don Pablo López a Vitoria; alférez de id. don Antonio Arenas, a Tetuán, y alférez de id. don Agustín Casas, a Mostoles.

**Pensión.**— Se le concede a la vecina de Cervera del Río Alhama de esta provincia, como viuda del teniente de Infantería don José María Castro, doña Benita Carrasco Sáenz, la pensión anual de 470 pesetas, a partir del día 16 de marzo último y por esta Delegación de Hacienda.

**¡AFICIONADOS!**  
 NUEVA BAJA DE PRECIOS  
 EN APARATOS FOTOGRAFICOS  
**KODAK STOK KODAK**  
**Trabajos de laboratorio**  
**Librería Moderna, Mercado, 120**

**Suscripción popular para la Medalla de Oro de Honor de la Ciudad, concedida al Excelentísimo señor don Amós Salvador.**

Suma anterior, 488 pesetas.  
 Luis Garrido Juaristi, Angel Martínez y Martínez Iniguez, Pio Segundo Morga, Enrique de la Cámara, Florencio Franco Rodríguez, León Laguna, Vicente Fernández, Francisco Fernández, Cipriano Rubio Torralba, G. M. H., Rafael Delgado Sanz, Santiago Romo Andrés, Jesús Gómez, Daniel Fernández, Dámaso García, Pedro García, Anastasio García, Manuel Marín, Manuel Marín (hijo), Administrador de Correos, Félix Martínez Val, Julia Lacorté Paraiso, Josefina Martínez, Francisco Arbella, Juan Plá, Mario Hernández, Fermín Alamo, Domingo Terroba, Pedro García, Josefa Piñero, Anselmo Fernández Bobadilla, Romana Gómez, Juana Casero, Martina Calvo, Baldomera Fernández, Oscar S. de Santa María, Ricardo S. de Santa María, Juan José S. de Santa María, Sabina Fontana, Urbano Arbuñés, Martín Barco, Fernando Elías, Andrés Elías, Ingeniero jefe de Montes, Saturnino Priores, Jesús Briones, Máximo Arciniega, C. M. A., A. M. C., E. M. C., M. M. C., Manuel Suils, Saturnino Villanueva, Enrique Lagunilla, de Avila, Eustasio López Ruiz, Ricardo Fernández Heredia, Pablo Rivas, Benito Ballesteros, Abdonina Ramos, Nicolás Rubio, Demétrio Bergasa, Julio Lacalzada, Un logroñés, Justa Navarro de Roy, Julia Roy, María Roy, Carmencita Roy, Pablo Andrés Pérez, Florencio Francia, Emilio Casas Arriola, Hilario O. de Lanzagorta, Venancio O. de Lanzagorta, Ana María O. de Lanzagorta, Cirilo Tamayo Pecina, Guillerma Ibañez de Tamayo, Tiburcio Jiménez Elías, Juan Pascual, Gregorio Castellanos González, Ascensión Ulecia de Castellanos, Pelayo Castellanos Ulecia, Esperanza Quemada Herce, Mariña Quemada Herce, Cándida Ibañez, Fulgencio Pastor, Ceferino Fernández, Petra Torralba, Bonifacio Fernández Torralba, Eduardo Cano, Rufina L. de Cano, Asunción Cano, Alberto Cano, Marcial Sáez, Felipe Pérez, Esteban Zorzano, Emilio Rodríguez, Gabriela Muñoz, Daría Díez, María Lestado, Cristina Aramayo, Raimundo Bericochea, María Modrego, Carmen Bericochea, Román Bericochea, Paulina Bericochea, Felicidad Bericochea, Concepción Bericochea, Asunción Bericochea, Pascual Bericochea, Esperanza Bericochea, Carmelo Asensio, Eduardo Sáenz de Valluerca, Nicasio Ar-

mesto, Enriqueta Velasco, Emilio Ruiz, Gregorio Pastor, Manuel Pastor, Nicolasa Fernández, Francisco de Paula Marín, Luis Hidalgo, Hilario Ballesteros, Cirico Perucha, José María Mato, Alfonso Mato, Cayetano Melguizo Celorrio, Angeles Montero de Melguizo, María Julia Melguizo Montero, Francisco Valiente, Hijos de Merino, Juan Madroñero, Cándido Iribarren.—Total, 619.

**Del Gran Casino (segunda lista)**  
 Doña Emilia Alvaro de Jiménez, don Aureo Jiménez, don Tiburcio Jiménez, doña Magdalena Jiménez, don Esteban Ayala, doña Vicenta López viuda de Viana, don Matías López, doña Elena Viana, doña Encarnación Rogelio.—Suman 63 pesetas.—(Se continuará.)  
 Todos a una peseta.—Total general hasta hoy, 682 pesetas.

**Exámenes**

**EN EL INSTITUTO ENSEÑANZA NO OFICIAL**

**Lengua Latina (segundo curso).** Sobresalientes: José Lacave y Daniel Arteagabertia.—Notables: Emilio Villarreal, José Valero, Adolfo Riquelme y José Undabarena.—Aprobados, 4.

**Geografía Especial de España.** Sobresalientes: Antonio Urquijo, Ricardo Giral, Carlos Múgica, Gerardo Nardiz y José L. Undabarena.—Notables: Eladio Gil, Fernando Bayano, Leandro Ardanza, Luis Arriola, Eusebio Díez, Pedro Iturmendi y Emilio Martínez.—Aprobados, 4.

**Preceptiva literaria y composición.**— Sobresaliente, Rafael Bengoa.

**Elementos de Historia General de la Literatura.**— Sobresalientes: Laureano Fernández de Trocóniz, José Tosantos, Luis Ortega y Luis Aragües.—Notables: Rafael Bengoa, Jesús Fernández de la Reguera, José F. Fernández y Pedro Martínez.—Aprobados, 6.

**Ética y Rudimentos de Derecho.**— Sobresaliente, José María Martínez.—Aprobados, 4.

**Aritmética.**— Sobresaliente, Antonio Urquijo.—Notables: Emilio Urarte y José Lacave.—Aprobados, 5.—Suspensos, 2.

**Física.**— Sobresaliente, Luis Ortega.—Notables: José F. Fernández, Luis Aragües y Laureano Fernández Trocóniz.—Aprobados, 3.—Suspensos, 5.

**Fisiología e Higiene.**— Sobresalientes: José Tosantos y Luis Ortega.—Notables: Luis de la Torre, Luis Aragües, Laureano Fernández Trocóniz, Luis de Juana y Agustín Martínez.—Aprobados, 3.—Suspensos, 2.

**Agricultura.**— Sobresaliente, José M. Martínez.—Notable, Jesús Fernández de la Reguera.—Aprobados, 3.

**Gimnasia (primer curso).**—Aprobados, 23.

**ARMERIA AMERICANA**

**Escopetas, pistolas, carabinas y rifles. Marcas nacionales y extranjeras.**  
**Explosivos y equipos para cazadores**  
**50 modelos de escopetas de gatillos ocultos desde 200 a 1.000 pesetas**  
**LUIS CASTELLANOS, S. Blas, 11**



**TEATRO MODERNO**  
**HOY, SABADO**  
 A las tres, infantil  
 0'30 2.º piso, 0'15.  
 A las 5, 7, y de 10 a 12'30.  
 En todas las secciones se pro-  
 duce la preciosa comedia in-  
 titulada por Harold Lokewood  
 May Allison, titulada

**EL PIRATA DEL RIO**  
 La graciosa película co-  
 dirigida por Harold, titulada

**UN POCO ACERTADO**  
 Completándose el programa con  
 otras bonitas películas  
 Vermont y noche  
 0'60. General, 0'20.  
 Popular. But. 0'40. Gral. 0'15  
 La taquilla se abrirá a las  
 once de la mañana.

**COMUNICADOS**  
**De elecciones**

**AL DISTRITO DE NAJERA-TORRECILLA**  
 Me da a mi poder el escrito de don  
 Luis Díaz del Corral, en el que nie-  
 ga haber coaccionado sobre los elec-  
 tores de ese distrito durante el cur-  
 so de la contienda electoral pre-  
 sente.  
 Entiendo que la sola presen-  
 cia de un señor que se compla-  
 ce en decir que lleva bajo el brazo pa-  
 peros por valor de un millón setecien-  
 tas mil pesetas, ya constituye  
 bastante coacción; pero si esto fue  
 poco, la circular remitida a los  
 candidatos, que copio literamente,  
 no deja lugar a dudas.  
 Dice así:  
 Señor presidente del Sindicato de  
 Nájera  
 El «Diario» de hoy da a conocer  
 como candidato agrario por ese dis-  
 trito con recomendación de la or-  
 ganización sindical, a don Antonio  
 Pérez Alonso. Por tanto procedo  
 a reunirme a esos socios a fin  
 de recibir de ellos este apoyo.  
 De su actitud deberá usted dar  
 cuenta, diciéndonos en relación  
 con los socios no se han pre-  
 ocupado de esta indicación; y  
 si la razón a que excitamos a us-  
 ted no se verifica, entenderemos  
 que usted la ha eludido y de ello  
 tomaremos nota para las determi-  
 naciones que procedan.  
 Es de advertir que, aspirando só-  
 lo a la minoría, el contrario en es-  
 te caso es don Antonio Pérez Alon-  
 so y el señor Cardenal, de consi-  
 guiente eliminado éste no hay in-  
 conveniente, si algún socio tuviera  
 compromisos que cumplir en que  
 a vote a la vez que al señor Pérez  
 Alonso a otro u otros de la candi-  
 datura que va por la mayoría.  
 En espera de su contestación,  
 de usted aff. s. s. q. b. s. m.  
 Luis Díaz del Corral

Lo que sobran los comentarios;  
 aquí no entendemos el caso,  
 o esta carta constituye una  
 amenaza terminante.  
 En cuanto a las amenazas de pa-  
 ra me han sido referidas por per-  
 sonas de absoluto crédito y aunque  
 no discutire, pues para mí lo  
 importante es que los electores no  
 sean caso de ellas.  
 La afirmación del señor Corral  
 de que no trata ni ha tratado de  
 coaccionar, me autoriza a mí a de-

cir, en nombre de este señor, a los  
 electores, que votan libremente y  
 que lo de la carta y demás especies  
 ha sido broma. Ya sabéis, pues él  
 lo afirma, que el señor Corral ni  
 quiere ni puede tomar represalias.  
 Después de esto no encuentro na-  
 da interesante en el escrito de don  
 Luis. Se dedica más que a contes-  
 tarme a mí a hacer un panegírico  
 de sí mismo. Habla de su carrera,  
 de su familia, de su trabajo, de su  
 sacrificio, etc. Que sea enhorabuena,  
 señor filántropo; pero tenga  
 entendido que el incienso que nos  
 damos con nuestras propias manos,  
 en lugar de elevarnos a los ojos de  
 los demás nos empujea.  
 La petulancia y el ridículo están  
 tan cerca de la estimación de sí  
 mismo, que hay que tener mucho  
 cuidado para no tocarlos.  
**VICTOR CARDENAL.**  
 10-6-21.

**A LOS ELECTORES DEL DISTRITO DE LOGROÑO**  
 Otra vez el partido republicano,  
 al que pertenezco desde mi infan-  
 cia, inmerecidamente me otorga su  
 representación para la contienda del  
 domingo.  
 Sin duda alguna, más que lo que  
 representa mi escasa valía, han  
 creído más correligionarios y amigos  
 hallar en mí, significación de agricul-  
 tor viticultor, título que ellos creen  
 honroso y el que yo llevo con orgullo,  
 como emblema que lleva a mi  
 espíritu la satisfacción viva que se  
 siente al surcar por las huellas del  
 camino el labriego rindiendo culto  
 a la laboriosidad y al trabajo rudo  
 de la tierra, clase hoy bien  
 desatendida, por cierto.  
 En esta contienda, a la que voy  
 con fe y entusiasmo, siquiera sea  
 por corresponder a las inmerecidas  
 deferencias de mis amigos y corre-  
 ligionarios, hallaremos en frente a  
 los representantes de otros sectores  
 políticos, todos monárquicos y se-  
 curaces de un régimen de oligarquías  
 y caciquismo imperante, circunstan-  
 cias dañosas a la moral y a la ética.

Me conviene señalar que el can-  
 didato reformista no tiene absolu-  
 tamente ninguna inteligencia con  
 nosotros, ni existe afinidad siquiera;  
 es acaso el que más agravios ha  
 inferido a nuestro partido. Tengán-  
 lo en cuenta los republicanos del  
 distrito.  
 El partido republicano por mí re-  
 presentado no aspira a alcanzar un  
 acta; sabe perfectamente su segura  
 derrota, porque el tinglado elec-  
 toral no significa otro resultado que  
 el que señala la brújula cuyo meca-  
 nismo funciona bajo el ímán del re-  
 yugante caciquismo, del soborno  
 y del dinero, circunstancias que no  
 conviven en el partido que milito.  
 Aun sabiendo por experiencia to-  
 do esto, a la lucha voy, y acaso  
 con ello dé una lección de patrio-  
 tismo, pues obrando así creo con-  
 tribuir a sostener vibrante un res-  
 quicio de esperanza de que algún  
 día las cañas se vuelvan lanzas y  
 la verdad flote al fin ufana, pues  
 la política en la forma que sus man-  
 goneadores la están poniendo, ha-  
 ciendo uso mercenario de ella, da  
 prosélitos a un estado anarquizan-  
 te y esos esclavos, que hoy los ve-  
 mos por arte de la dádiva, engaño-  
 sa convertidos en vasallos, rompan  
 sus cadenas un día y empiecen a  
 dentelladas con los que hoy se con-  
 sideran dueños de un estado de ver-  
 dadero feudalismo.  
 Representa, pues, mi candidatura,  
 el esfuerzo de unos hombres que  
 saben rendir culto a la ley sagrada  
 del sufragio. Allí se las hayan las  
 que de tal atributo pretenden hacer  
 un pingajo que deben analizar las  
 conciencias honradas.  
 ¡Republicanos! ¡Hombres libres!

**VITICULTORES III**  
 Si queréis salvar vuestras viñas del Oidium (ceniza) tratarlas con  
**MANGANATHOL.**  
 El remedio más eficaz y poderoso que evita y **CURA** rápidamente la  
 enfermedad; no perjudica, ni proporciona olor, ni sabor desagradable a  
 la uva.—Depósitos en Logroño: Droguerías: Ruiz de Oña, Aranjó, Do-  
 mingo Aransay y «La Campana».  
 Para más detalles, dirigirse a su autor **JUAN JOSE ALONSO**, far-  
 macéutico y viticultor, en Baños de Río Tobía (Logroño).

**Campo de Recreation Club**  
 Domingo, día 12, gran partido de fútbol  
 a las 6 de la tarde, entre los equipos  
**Deportivo Alavés (Campeón de Vitoria)**  
 y **Logroño Recreation Club**  
 Para más detalles véanse programas de mano

**JAUSI Y ORIVE Las Cortes**

**JOYEROS**  
**SURTIDO COMPLETO EN JO-  
 YAS MODERNAS DE ORO DE**  
**LEY, PLATINO Y PIEDRAS FI-  
 NAS. ULTIMAS NOVEDADES**  
**EN BISUTERIA FINA Y OBJE-  
 TOS DE PLATA Y METAL PARA**  
**REGALOS. ESTA IMPORTAN-  
 TE CASA DISPONE DE TALLER**  
**DE CONSTRUCCION Y REPA-  
 RACION DE TODA CLASE DE**  
**ALHAJAS.**  
**MERCADO, 41**

No he de molestaros solicitando  
 vuestro voto: allá vuestras concien-  
 cias: cumplid con vuestro deber.  
**JUAN GRAU.**

**COMO PROTESTA**

No me inclina a ningún interés  
 la contienda electoral. Se prevé  
 que, como en la generalidad de los  
 casos, ha de presidirla la perversa  
 e inmoral sede de intrigas, subterfugios  
 y engañosas promesas. Proce-  
 dimientos, que si siempre y en to-  
 do momento, son reprobables y re-  
 chazados por toda conciencia hon-  
 rada, lo son en mayor intensidad y  
 no pueden pasar sin energía y con-  
 tumaz protesta, cuando con ellos se  
 pretende falsear actitudes, como  
 medio de arrancar el favor a inocen-  
 tes electores.  
 Por el solo deber de cortesía, y  
 como alcalde, contesté a carta que  
 recibí de don Isidoro Rodríguez  
 relativa a asuntos locales, en la que  
 ni remotamente se podía hacer re-  
 lación a política de ninguna clase.  
 Carta que indevidamente se ha da-  
 do a la publicidad, y aunque no  
 contiene nada de particular, y aun-  
 que no contiene nada de particu-  
 lar, ni en ella se hace ninguna ma-  
 nifestación especial, ha servido el  
 solo hecho de escombrarle, para esgrimirlo  
 como arma de combate y de  
 propaganda, dando margen a los  
 maniqueos electorales del señor  
 Arizmendi para suponer que estoy  
 al lado de la nefasta actuación de  
 ese sector político.  
 He de protestar de tal supuesto  
 y hacer la afirmación, que comparte  
 la generalidad de mis conveci-  
 nos, de que no estamos, ni podemos  
 estar conformes con la política que  
 viene representando el señor Ariz-  
 mendi, por considerarla de negocios  
 para el bien y la paz de los pueblos.  
 Conocidos son de los electores  
 los contentamientos. El instinto de  
 conservación y el buen sentido de-  
 ben saber imponerse.  
**GONZALO PASTOR.**  
 Aldeanueva Ebro, 10 junio 1921.

**BETI-JAI**  
 Grandes bailes para hoy, sa-  
 bado y mañana domingo, de  
 tres y media a ocho, ameniza-  
 dos por la banda militar.

**DE BARCELONA**

Barcelona, 10.—11 n.  
**GERERO MUERTO A TIROS**  
 A las ocho menos cuarto de la  
 noche, al salir d su casa el obre-  
 ro José Pagé Cardus fué tiroteado  
 por un grupo de desconocidos, resul-  
 tando tan gravemente herido que  
 falleció al ingresar en el Dispensario  
 de las Casas Consistoriales.  
**COMERCIANTE ASESINADO**  
 En Reus, cuatro desconocidos ti-  
 rotearon al comerciante don Félix  
 Dasul, cuando se encontraba en su  
 establecimiento.  
 Los disparos causaron la muerte  
 del señor Dasul.

**DOS NOTICIAS**  
 El general Arlegui se encuentra  
 mejorado.  
 —El gobernador se propone cas-  
 tigar duramente a los comerciantes  
 que burlan sus disposiciones sobre  
 abastecimientos.

**MECHEROS ACETILENO**  
 para faros de automóvil.  
**JULIO REDON**  
 Marqués de Vallejo, número 17

**SENADO**

Madrid, 10.—V. h.  
 El señor Fabié denuncia lo ocu-  
 rrido en Zaragoza con el Jurado que  
 ha actuado en las vistas de las cau-  
 sas por delitos sociales.  
 Pide la supresión del Jurado y  
 mientras subsista, que a los jurados  
 que falten a su deber se les impon-  
 gan multas y se les aumente la  
 contribución.  
 Se aprueba definitivamente el  
 proyecto de beneficios a los subal-  
 ternos del Ejército y Armada.  
 Continúa la discusión del proyec-  
 to de Tabacos.  
 El marqués de Cortina, consu-  
 me el primer turno en contra. De-  
 fiende la administración directa de  
 la renta por el Estado. Habla de la  
 mala calidad del tabaco.  
 Dice que los liberales no pondrán  
 obstáculos a la aprobación del pro-  
 yecto, pero que el Gobierno debe  
 pensar si le conviene sacar adelan-  
 te el proyecto con la abstención de  
 las minorías.  
 El señor Bergamín le contesta  
 diciendo que el Gobierno anhela el  
 concurso de las minorías. Se ocupa  
 del contrabando. Dice que el pro-  
 yecto actual es el menos malo de  
 todos los presentados.  
 Elude recoger el aspecto político  
 del discurso del marqués de Cortina,  
 por suponer que lo hará el Go-  
 bierno.  
 Rectifica el marqués de Cortina.  
 Insiste en que los romanonistas no  
 harán obstrucción, pero que no co-  
 laborarán con el Gobierno.  
 Rectifica el señor Bergamín.  
 El señor Chapaprieta consume el  
 segundo turno contra el proyecto.  
 Habla en el sentido de demostrar  
 que el proyecto del señor Alba era  
 más beneficioso para el país. Consi-  
 dera excesiva la duración del contra-  
 to. Estima que el Gobierno tendrá  
 que transigir con las minorías.  
 Le contesta por la Comisión el se-  
 ñor Saraluce.  
 Interviene el ministro de Hacien-  
 da diciendo que no tiene criterio ce-  
 rrado y que admitirá las modifica-  
 ciones convenientes.  
 Se suspende el debate y se le-  
 vanta la sesión.

**CONGRESO**

(Sólo podemos dar una pequeña  
 nota de la sesión).  
 Hubo extenso debate sobre si de-  
 ban aplicarse los artículos 120, y  
 121 del reglamento que estimó el  
 señor Barcia se habían infringido,  
 adhiriéndose a éste los señores Al-  
 calá Zamora, Romanones y Villa-  
 nueva.  
 El presidente lo niega.  
 El ministro de Fomento rechaza  
 que haya habido precipitaciones. Di-  
 ce que el proyecto se leyó el 13 de  
 marzo y hasta hace dos días no ha  
 comenzado a discutirse.  
 Agrega que se discutirá con todo  
 el detenimiento que quieran las  
 oposiciones, pero que solicita faci-  
 lidades para que los debates ocupen  
 el mayor tiempo posible.  
 Se da lectura a una proposición  
 incidental del conde de Romanones,  
 pidiendo que a todos los dictámenes  
 se aplique el artículo 120 del regla-  
 mento, de conformidad con lo soli-  
 citado por el señor Barcia.  
 El señor La Cierva manifiesta que  
 no puede tener aplicación al dicta-  
 men que se discute.  
 Después de hablar los señores  
 Sánchez Guerra, Prieto, Barcia,  
 Alvarez Valdés, La Cierva y Villa-  
 nueva, se aprueba la proposición,  
 haciendo constar su voto en contra  
 los señores Lleroux y Guerra del  
 Río.

**DESCARRILAMIENTO INTENCIONADO?**

**PARIS.**— Entre las estaciones  
 de Coix y Villeneuve ha ocurrido un  
 descarrilamiento, resultando muer-  
 to el jefe de una estación y el con-  
 ductor del tren con una pierna rota.  
 Se ha comprobado que hay 16  
 muertos. Los rieles estaban levanta-  
 dos, lo que prueba que se trata de  
 un acto de sabotaje.

**Exposición de Muñecas**  
**PRECIOSOS MODELOS EN TRAPO**  
**PRESENTA EN SUS ESCAPARATES LA**  
**Casa ANGUIANO HERMANOS**

**GRAN LIQUIDACION**  
 La zapatería de Bartolomé Mendiola, Sagasta, 12, pone en conoci-  
 miento de su numerosa clientela, que habiendo recibido una gran par-  
 tida de calzado de caballero, señora y niño en todas las clases, los  
 ofrece desde los siguientes precios:  
 Brodequines Boxcan, caballero, en todas formas, desde 18 pesetas.  
 Zapatos Boxcan y dónbola, de señora, desde 15 pesetas.  
 Sandalias de niños, cosidas, desde 5 pesetas.

**TEATRO BRETON**

Compañía de Comedia del Tea-  
 tro Infanta Isabel, de Madrid.  
**HOY, SABADO**  
 Fuera de abono  
 Vermont. Después de los toros  
 2.ª representación de la comedia  
 en tres actos, original de Pablo  
 Parellada (Melitón González)  
 titulada  
**Así predicaba Diego**  
 Noche. A las diez y media.  
 ESTRENO de la comedia en  
 tres actos, de don Tomás Lu-  
 ceño y don Federico Reparaz,  
 titulada  
**La Doncella de mi mujer**  
 Butaca, 5 ptas. General, 0'75  
 Butaca de abono de año, 2'75  
 La taquilla se abrirá a las  
 once de la mañana.

El señor Delgado continúa el dis-  
 curso que comenzó en la sesión de  
 ayer.  
 Discute las bases del dictamen  
 y rechaza la que autoriza al Gobier-  
 no para construir ferrocarriles se-  
 cundarios y estratégicos.  
 Aboga por el desglose de los pro-  
 yectos de Obras Públicas.  
 Le contesta el marqués de Val-  
 tierra y termina la sesión.

**INFORMACION GENERAL**

Madrid, 10.—10 n.  
**CORRIDA DE BENEFICENCIA**  
**Cogida de Granero**  
 Con asistencia de la reina e in-  
 fantes y con un llenazo imponente,  
 se ha celebrado la corrida de Be-  
 neficencia, lidiándose toros de Al-  
 baserrada, que resultaron peque-  
 ños, siendo sustituidos dos de ellos.  
 Gallo en su primero estuvo de-  
 testable, y solamente pasadero en  
 los otros dos.  
 Varelito muy bien en los suyos.  
 Fué cogido sin consecuencias.  
 Chicuelo, regular en los dos que  
 le correspondieron.  
 Granero, fué cogido por su pri-  
 mero, al que había trasteado supe-  
 riormente y estoqueado muy bien,  
 resultando con un chot traumático  
 en la región precordial.  
 La cogida fué aparatosa y el pú-  
 blico se emocionó, creyendo que se  
 trataba de una cornada gravísima.  
 Perderá las corridas de Algeciras,  
 pues los médicos le han obligado a  
 guardar absoluto reposo, para evitar  
 la repetición de los colapsos cardíacos,  
 que ya se le iniciaron al preten-  
 der vestirse para ir a la estación.

**BUSCANDO A CASANELLA Y A NOBLE**

**RIO JANEIRO.**— La Policía  
 busca a los autores de la muerte  
 de Dato.  
 No se sabe si Casanella y Noble  
 se encuentran en territorio brasile-  
 ño o si están próximos a desembarcar.

**DESCARRILAMIENTO INTENCIONADO?**  
**PARIS.**— Entre las estaciones  
 de Coix y Villeneuve ha ocurrido un  
 descarrilamiento, resultando muer-  
 to el jefe de una estación y el con-  
 ductor del tren con una pierna rota.  
 Se ha comprobado que hay 16  
 muertos. Los rieles estaban levanta-  
 dos, lo que prueba que se trata de  
 un acto de sabotaje.

### BANCO RIOJANO

CAPITAL, 1.000.000 DE PESETAS

Cuentas corrientes a la vista..... 2 por 100 anual  
Imposiciones a seis meses ..... 3'50 »  
Idem a doce meses ..... 4 por 100 »  
Idem a mayor plazo ..... convencional.  
CAJA DE AHORROS. 3 POR 100 ANUAL

### MOBILIARIOS COMPLETOS

ANTONIO ANTA Frente al Ayuntamiento

FLORES MUEBLES Casa Pernas, Logroño Sombreros para señora  
Objetos para regalo

**V. Infante** Especialista en Garganta, nariz y oídos. Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4. B. Herreros, 12.

### DOCTOR MUGICA

Rayo X. Cirugía general y matriz  
Consulta diaria. Delicias. 5, 1.

### CONSULTORIO

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
Fundado y dirigido por el  
**DOCTOR CASTRO VIEJO**  
Oculista del Hospital provincial y de la Beneficencia Municipal  
Calle 11 de Junio, 11. Entrada al Consultorio, calle de Salmerón, 20.

### Avisos y Noticias

El mercado de cerda celebrado ayer estuvo más animado que de costumbre. Se pusieron a la venta 200 tetones y se colocaron todos, pagándose de 30 a 50 pesetas por cada uno, según clase.

Automóviles D. F. P. en los preferidos. Informes, Gurrea, Logroño.

### OBRA NUEVA

**MANUAL PRACTICO DEL CONDUCTOR DE AUTOMOVILES**, original de don José María Samaniego, comandante de Ingenieros, director de «España Automóvil y Aeronáutica». Obra premiada por el Ministerio de la Guerra.— Precio, 10 ptas., en rústica y 12 encuadernado. De venta en la Librería Hijos de Alesón «El Riojano», donde se hallan siempre las últimas publicaciones.

### EL CANTABRICO

Para estos días no faltarán langostas vivas y gran surtido de mariscos y pescados finos.

**PALOMAS**. — Compró. Informes LA RIOJA.

### JOSE MONTERO

Consulta de piel y venéreas. De 11 a 1 y de 3 a 5.—Económica de 7 a 9 de la noche. Mercado, 116. y Hospital Civil.

Hemos saludado a gran número de logroñeses que han venido a pasar las fiestas del Patrón y del Centenario de la Ciudad.

A todos damos cordial bienvenida, así como a los forasteros que nos honran con su visita.

### SOCIEDAD ANONIMA NUEVA PLAZA DE TOROS LOGROÑO

SUBASTA

A las 17 horas del día 13 del corriente tendrá lugar en la sala de Juntas de la Plaza de Toros la adjudicación en pública subasta del servicio de caballos para las corridas de toros que se celebren durante las próximas fiestas de San Mateo, con arreglo a las condiciones que se hallarán de manifiesto.

### TENA, Sastre

Excortador de la Sra. Viuda de Pons. Provisionalmente, Bretón de los Herreros, 26, entresuelo.

### CASA SEGURA

Surtido completo en alpargatas de novedad. Alpargata-bota para cazadores. Alpargata forma zapato blanca, argentinas y varias formas corrientes. Todas a precios económicos  
PLAZA CONSTITUCION, 29

### Fuegos Artificiales

Joaquín Redón

### Enfermedades de los ojos

**F. ANGEL CHAVARRIA**  
Oculista de las Clínicas de París.  
Consulta diaria de 10 a 12  
Cuatro Esquinas. CALAHORRA

### LASSERE OPTICO

Completo surtido de cristales, correctores de las anomalías de refracción de los ojos. Ejecución exacta de todas las prescripciones de los doctores oculistas y aplicación de los anteojos convenientes para el auxilio y conservación de la vista.  
Caseta de la feria LASSERE.

Los jabones líquidos medicinales **"HIGEA"** los receta la clase médica

Farmacias abiertas hoy desde la una de la tarde hasta las nueve de la noche:  
Don Dionisio Presa, Mayor, 93.  
Don Eulalio Eraso, Plaza del Mercado, 33.

### QUESO GRUYERE ENMENTAL EXTRA

**BOLA CRUGER NATA**  
**PORSALUD MANCHEGO Y ROQUEFOR**  
**FIAMBRES VARIADOS**  
**T. SAENZ Y COMPANIA**  
Sucesores de Viuda de H. Arza

### PARA VERANEAR

Casa con huerta y abundantes árboles frutales, se vende, en la mejor carretera de Logroño y a un kilómetro de la población. Informa don José Urresti. Calle Marqués de San Nicolás, 142, primero.

La Compañía de Taderas.—Bilbao. Oficinas y fábrica, muelle Churraca. Despacho local, calle Buenos Aires.

Ocupando un coche-salón de la Compañía de los ferrocarriles del Mediodía, de la que es consejero, llegó ayer de Madrid en el correo de la mañana, el hijo predilecto de Logroño don Amós Salvador, acompañado de su distinguida señora, de su hermano don Miguel y de su encantadora nieta la hija mayor del diputado a Cortes por la capital don Amós.

El señor Salvador, dando una vez más prueba de su modestia, no quiso participar su llegada evitando de este modo el grandioso recibimiento que sin duda se le hubiera dispensado.

Concurrieron a la estación únicamente los familiares y más significados amigos del ilustre exministro.

A éste y a su respetable familia les damos nuestra cordial bienvenida.

### EL CAPRICHIO de Felisa Aguilera

Es la casa que más barato vende. medias de señora a 0'50 pesetas. Calcetines caballero, a 35 céntimos. Telas baratísimas. Inmenso surtido en trajecitos de niño, última novedad. Camisas caballero, a cuatro pesetas, idem de señora, a 2'75. Visiten la casa frente a la iglesia de la Redonda y se convencerán

**COCINERA Y DONCELLA** que sepan muy bien su obligación. Sueldo 50 y 40 pesetas respectivamente. Informará don Basilio Gurrea, Muro de la Mata, 12. Logroño

**MARTINEZ VAL**  
Medicina y cirugía general  
**VIAS URINARIAS**  
Rayos X. Electricidad médica  
Consulta diaria. Mercado, 45. 2.

**BOTONES**.—Se necesita para Hotel. con buenas referencias. Informarán en LA RIOJA.

### POLVOS DE TALCO "HIGEA"

Para conmemorar el Centenario, la Junta del Círculo Logroñés, ha acordado celebrar una matinee el domingo, 12 del actual a las seis de la tarde y un baile de Sociedad, el martes, 14 a las diez de la noche, quedando invitados por medio de este anuncio los señores socios con sus familias.

**CARLOS BRIZ Y COMPANIA**  
Grandes talleres de carrocerías de lujo.  
**ATOCHA y EGUIA, S. Sebastián.**

### ATENCION

Se plisan faldas, especialidad en el plisado de Acordeón, menudito, en MI TIENDA, San Blas, 28.

**L. RUIZ MOSSO**  
CIRUGIA. SECRETAS. PIEL.  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.  
VARA DE REY, 3.

### ASTARLOA.—Análisis clínicos

### AL PUBLICO

Se pone en su conocimiento que en junta general celebrada por la Sociedad de peluqueros-barberos, se acordó cerrar el sábado, a las 3 de la tarde, el domingo a la una y el lunes a las 3.

En la pañería y sastrería de Maestre y Grijalba, se acaba de recibir una nueva remesa de pañería que por lo avanzado de la temporada venderemos a precios verdaderamente increíbles. Gran surtido en lamillas, meltones, cheviots y estambres, bellardinas y gabardinas. Impermeables seda para señora, y los verdaderos impermeables ingleses, marca «El Gallo». No confundirse pañería y sastrería de Maestre y Grijalba.  
SAGASTA, 11

### LA JOYITA

Mercado, 34  
Ultimos Modelos en Joyería. Objetos de fantasía en plata de ley y electro plata.  
Relojería en oro ley, plata y níquel  
No comprar sin visitar esta casa

La casa de saldos, Bretón de los Herreros, 46, entresuelo, de Antonio Portolés, no liquida, pero compra a los que liquidan verdad.  
Por lo tanto, siempre ha de ser la Casa que en tejidos venderá más barato que nadie.

**SULFATO DE COBRE**  
**AZUFRE FLOR SUBLIMADO**  
**MAIZ PLATA SUPERIOR**  
**ALMACEN DE COLONIALES**  
**DE EVARISTO PEREZ INIGO**

### CALZADOS

**MAS BARATOS QUE NADIE**  
Construidos a medida últimos modelos. Botas Boscán caballero a 20 pesetas. Zapatos, charol, de primera, de señora, a 22 idem.  
Marcelino Antón, Mayor, 63, 2.º  
(Frente al Teatro Moderno)

### APRENDIZ

Se necesita con buenos informes, en la joyería de JAUSSI Y CRIVE.

**HACEN FALTA CHICAS** empapeladoras. Luciano Falcón, Sagasta, 29. Serán bien retribuidas, según el trabajo que rindan.

### Operarias

En la nueva fábrica de dulces «Cantabria», se precisan operarias y empapeladoras. Serán bien retribuidas. Véase anuncio 8.ª plana.

**PLANCHADOR MECANICO**  
Unico en Logroño.—Carnicerías, 11

En el Registro Civil no se verificó ayer otra inscripción que la defunción de Sor María Candelas Fernández Pascual, natural de Viana (Navarra), de 73 años, religiosa del convento de Madre de Dios.

### Sastres y Modistas

Tijeras. Caras pero buenas  
Ferretería «LA INGLESA»

# Candidatura Liberal

## DISTRITO DE HARO-SANTO DOMINGO

### Don Ricardo Etcheverría

### Andrés Ibarnavarro

### Fermin San Martín

### El mejor dentífico Elixir Higea

**PARA LOS VITICULTORES**  
En LA ABUNDANCIA se vende azufre flor sublimado sin competencia de precio y calidad. Veán y comparen las clases antes de comprar, pues hay gran diferencia en éstas para su resultado.  
**JUAN RAMIREZ**  
SAGASTA, 23.—LOGROÑO

Ayer fueron sacrificadas en el Madero 3 reses vacunas mayores, 25 terneras, 250 lanares, 13 de cerda (una de ellas de más de 20 arrobas) y 140 corderos y cabritos.

Quien hubiese encontrado un relicio de pulsera, de oro, que se perdió el jueves pasado en el trayecto de San Blas al Ayuntamiento, por Portales, puede entregarlo en la farmacia de Sáenz Marcotequi, San Blas, 26, y se gratificará.

### Bicarbonato de sosa

**Torres Muñoz**  
En comprimidos y en polvo, éste en latas económicas  
**a 6 pesetas**  
San Marcos, 11.—Madrid.

**FRESON SUPERIOR** de Nalda, del señor Cañama, se recibe diariamente. Frutería de Ramos Ruiz. Hermanos Moroy, 5 (frente al Seminario).

### POLICLINICA

**DR. SAENZ DE SANTA MARIA**  
Consulta general y especial de aparatos digestivo y respiratorio.  
**OPERACIONES**  
Carnicerías, 4, pral. Teléfonos 91-217

**JAULAS METALICAS PARA PAJAROS, LOROS, GRILLOS**  
**BALONES DE FOOT-BALL**

### CASA AMALRIC

Calle Marqués de Vallejé, núm. 6  
No se llevará usted una impresión grata de las fiestas que en Logroño se celebrarán con motivo del Centenario de San Bernabé, si como complemento no visita usted EL COMERCIO NUEVO, tejidos y sastrería de Gil y Martínez. (s. c.), donde encontrará grandes surtidos y comprará usted muy barato.  
Plaza del Mercado número 25.

Ayer terminó la temporada de cubrición en la parada de sementales del Estado, durante la cual han sido beneficiadas 171 veguas, 55 por el «Hortensia», 55 por el «Jarav», 43 el «Moliere» y 18 por el «Sans Gene IV», en 446 cubriciones.

**DESEO DEPENDIENTE** apto para comercio de tejidos. Inútil presentarse sin buenas referencias. Roberto Ruiz de la Torre, Arnedo.

### LANZAGORTA. FARMACEUTICO

Callicida en rlv  
El mejor estimulante y tónico para restablecer el apetito es el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos

### Sastrería y Camisería

Viuda de R. Pons  
Ultimas novedades en géneros para caballero, en todas clases y estilos. Géneros ingleses garantizados. Impermeables del país y extranjeros. Gran surtido en gabardinas.

**CHICO DE 16 a 20 AÑOS** adelantado en caramelería, se necesita en LA MADRILENA.

**DOCTOR LOYOLA**  
Operaciones. Partos. Matriz. Niños.

### Pasta dentífica "Higea"

Si usa V. a diario la acreditada conservará fuerte y blanca su dentadura.  
**I. GRANADO CAMINO**  
**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
Médico del Hospital Militar Venereas, Sifiliticas, Nerviosas  
De 11 a 1 y 3 a 5. 11 Junio, 9. Tratamientos a horas convenientes.

La Junta Municipal del Caserío encarece a los presidentes y adyutos designados para formar las listas electorales, que se hallen en la señalada, en sus respectivos barrios, para la constitución de las Mesas, a fin de que no se permita lo del jueves pasado en solamente una de ellas pudo constituirse completamente, repitiendo que le obligaría a hacer uso de las disposiciones que para ese fin le otorga la Ley electoral.

**HORTELANO**.—Se necesita que sepa su obligación y con poca familia. Razón LA RIOJA.

Merceda de **JOSE LACALZADO MERCADO**, 25 e IMPRENTA. Inmenso surtido en medias, cueros, negras y grises. De costura desde 3'50 pesetas en adelante.

### Azufre

Marca **INDUSTRIAL QUIMICA**—Es el más sublimado, el más adherente y el más voluminoso. Precios incompetibles, según partes.  
**SULFATO de COBRE**  
Marca **CROS**, de pureza máxima.—En venta, en el Almacén de **ABONOS MINERALES DE JUAN GIBERNAU**, Sucesor de VIUDA ESCRIBA, Salmerón, 33, Logroño.

### Jabón Zotal

MEDICINAL Y DE TOCADOR. Cura las enfermedades de la piel. Venta perfumerías y droguerías.

### Antonio Gutiérrez Fernández

Exalumno interno pensionado por oposición de la facultad de Medicina de Zaragoza. Medicina y Cirugía general. **MATRIZ**.—PARTOS. Consulta de 10 a 12 y a horas convenientes. Muro del Carmen, 10.

**SE OFRECE** dependiente de comercio o para oficina, joven, de buenos informes. Razón, La Rioja.

El acreditado especialista en enfermedades de oídos, nariz, garganta.  
**DOCTOR CANTEPO**  
recibirá consultas en Haro, Heras y Suizo, el 1.º de cada mes, y en Logroño, Hotel Comercio, el día 2.º.

### Cocinera

Se necesita una que sepa cocinar y limpiar con obligación, en la calle de Vara de Rey, número 3.

### SASTRERIA Y PAÑERIA LA TIJERA DE ORO

Portales, 40 y 42, entresuelo. Géneros de las mejores clases. Precios sin competencia.

### Decoroso Muel

Excortador de Garrigosa y San

### Farmacia A. VILLARREA

PORTALES, 74.  
LA MAS SURTIDA

### Persianas

de todas clases. Coloco a domicilio

### Avelino Peñalva

SAN BLAS, 3

### SANDALIAS

Gran ocasión; muy baratas, hechas a mano, muy fuertes y buen modelo. Se vende una bicicleta seminueva, buena marca. Domingo Martínez, Mayor, 123.

**NOVILLA** de dos años, preñada de 4 meses, se vende en «Villa Felisa», frente a Recreation.

**AUTOMOVIL.** Vendo uno magnífico, de la acreditada marca F. N., 12/18 HP., 4 asientos. Para más detalles, Manuel Duserm, en Calahorra.

#### PARA SAN BERNABE

Buena ocasión de ensamblajes usados para obras, así como puertas cocinas, balcones de hierro, chapas de cocina y puertas de todos tamaños, frente a la casa de Juan Ramos, calle de Rodríguez Paterna, herrería de Innocent Bacigalupe.

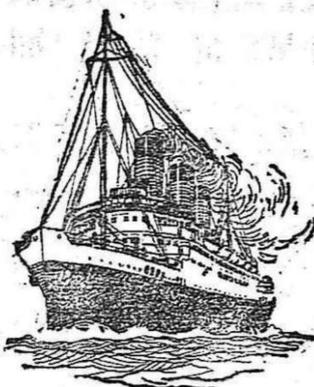
**Omnibus «FIAT» de 14 asientos.** Se vende uno sin estrenar; sométese a toda prueba; precio último 17.500 pesetas. Para informes y verlo dirigirse a don Saturnino Herrero, en Aguilar del Río Albama (Logroño).

#### OMNIBUS DE 23 PLAZAS

Se vende barato. Puede darse a plazas. ARGUAS, OCHOA y CIA. Garage: Tudela (Navarra)

**SOLAR** en muy buenas condiciones, para construir, vendo. Informes en esta Administración.

**PIANO.** Se vende uno en buen uso. Razón. Vuelta del Peine, número 1, entresuelo, decha.



### C. le SUD - ATLANTIQUE

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza a 4 hélices.

19 de junio MASSILIA  
15 de agosto LUTETIA

Admiten pasajeros de gran lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña el día 27 de junio, el vapor rápido

#### LIGER

SERVICIOS COMBINADOS CON LA C. le CHARGEUR REUNIS

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán directamente los siguientes vapores rápidos de dos hélices.

De Vigo el 18 de junio AURIGNI  
De Coruña el 3 de julio CEYLAN  
De Vigo el 4 de julio CEYLAN

Admiten pasajeros de primera, segunda intermedia y tercera clase.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España, Antonio Cende, Hijos, -VIGO.

Apartado número 14.

En Logroño, A. Pueyo Allo. General Zurbano, 9

**NOTA.**—Para las salidas de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de los vapores extra-rápidos LUTETIA y MASSILIA, pueden reservarse plazas desde esta fecha.

**VINO TINTO SUPERIOR,** a 4 pesetas los 16 litros y a 0'25 el litro. Se sirve a domicilio. Calle de San Juan, número 23.

#### ZAFRAS PARA ACEITE

Se venden dos de 50 y 90 arrobas de cabida. Dirigirse a don Vicente Salaverri, en Viniestra de Abajo.

**COMPRO** paja de trigo limpia y olivares, con terreno o sin él, en esta capital o pueblos inmediatos. Oferta, San Nicolás, 78, pisc. 2.º

**HERRADOR** bien impuesto, se necesita en casa de Félix Sánchez, veterinario, en Ezcaray.

**COMPRA y VENTA de MUEBLES NUEVOS y de OCASION** MUÑO DE LA MATA, NUM. 5

**VENDO** agavilladora a toda prueba, marca Markoni. Para informes, dirigirse a don Hipólito Monasterio, en Ciburi.

**CRIBADO.**—Se necesita para guiar carro, en la Centra de Arenzana de Abajo, término de Cárdenas. Dirigirse a Basilio González.

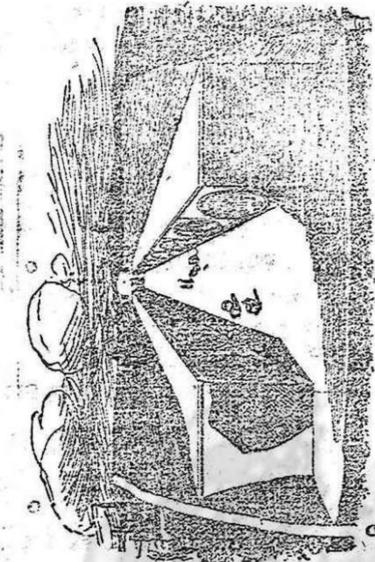
**FORJADORES.** Se necesita oficial para forjar herraduras y dos ayudantes, para trabajar a destajo todo el año. Se exige trabajar bien la herradura corriente. Dirigirse a Hijos de L. Gómez, fabricantes de herraduras, Sto. Domingo (Logroño).

**REBAÑO.**—Se vende uno de diez ovejas con sus corderos superiores en la Aldea de la Población (Navarra). Tratar en Logroño, calle de Cabañera, 15, Aniceto Opinániz.

**CASA CON HUERTA.** Se vende cerca de la capital. Informar en LA RIOJA.

**SOCIO COMANDITARIO** con veinte mil pesetas, se precisa para ampliar comercio en marcha. Razón, en LA RIOJA.

**SE VENDEN** dos vacas, dando abundante leche, para parir en octubre y diciembre; un toro para semental, de buena raza, y dos terneras, una de 5 meses y otra de tres días. Dirigirse a don Abelario Sclar, en Cenicero.



**CONSTRUCCIONES EN HORMIGÓN**  
CIMENTU ARMADO  
Especialidad en tinos y cubas para agua, vino, alcohol, aceite, etc., etc.  
Se compran y venden de madera venta permanente de cemento en Fuemayor y Alcanadre, Rioja  
Roberto Jaén y Comp.

**VAGONETAS VOLCAICAS**  
Se venden cuatro sin estrenar. Informes en esta administración.

### Cajas de Caudales

de la famosa marca Herring-Hall-Marvin Safe Co Hamilton, O. U. S. A.

Agente para esta provincia  
**Heil Sáenz-Torre**  
Expuestas en  
Bretón Herreros, 23.

### Ulargui-Logroño

corrientes y de crédito. Operación de giros y cheques. IMPOSICIONES de valores. Ventas y amortizaciones. Copones y cuentas en oro y extranjeras. 1/2, 4 y 1/2 y 5 por 0/0 DE AHORROS, 3 0/0 anual.

DIAS	9	10
1. grandes	67'60	67'35
T. requense	68'70	68'30
5 0/0 1917	92'25	91'00
00'00	87'00	
82'60	82'90	
825'00	000'00	
266'00	266'00	
275'00	276'00	
78'50	00'00	
75'50	76'00	
38'00	38'00	
296'50	295'50	
298'00	296'00	
61'75	61'60	
29'24	29'03	
11'60	11'50	
7'76	7'75	

### Riva y Comp.a

**ALQUILEROS.**—LOGROÑO. BIENAL EN CALAHORRA. COTIZACIÓN DEL DIA 10  
por 100 al contado 67'35  
en títulos pagueados 68'30  
por 100 91'00  
1917 87'00  
Español Rio Plata 266'00  
Azucarera 78'00  
4 por 100 32'00  
ferré de Barce 88'00  
España 4 1 2 por 100 000'00  
Arrendatario Tabaco 273'00  
Cheque 61'60  
el Norte 29'03  
11'50  
295'00  
296'00

### VITICULTORES

mejores máquinas sulfatado de carro y baste para caballerías que construye en Logroño DE LLACH, Marqués de San Nicolás, números 163 al 167.

### Trilladora

vende una «Pardo», núm. 3 trillado solamente una cosecha 1.000 fanegas de grano. Se dan buenas condiciones. Razón. Gutiérrez, Rincón de Soto.

### DE TORERO (de espada).

Telesforo de Abajo Trifón.

### BERBERO.

Se necesita en casa de Jiménez, practicante, en (Navarra). Ganará 25 ptas. de las propinas.

### COMPRA y VENTA DE LEÑA

También se vende una gran cantidad de sierra circular y unas de carro, seminuevas (con Calle Valbuena, letra M.

### OTOCAMIONES BERLIET

venden dos de cinco toneladas, estado nuevo, en impecables condiciones. GRAN OCA. Para informes, Basilio Cende, en Vitoria.

### DE DOS y media fanegas de tierra, con bastantes árboles, casa habitación y cuadras, en la carretera de Zaragoza a los kilómetros de la capital. Segasta, 13, 3.º, izqda.

### LOS FORASTEROS PUBLICO EN GENERAL

de visitar el gran comercio de tejidos y sastrería de **MARRILLO y RUIZ**

### de Samalar

de EL CORTIJO y venden toda clase

## LAVAD CON Jabón "INDIO"

Es el mejor

### COMPANIA NAVIERA

#### Sota y Aznar, de Bilbao

LINEA DE BRASIL, URUGUAY Y ARGENTINA  
SERVICIO MENSUAL DE CARGA

En servicio extraordinario saldrá hacia el 9 de junio próximo del puerto de Bilbao, el vapor

## "ALUMENDI"

de 6.000 toneladas de carga.  
para los referidos puertos.

Para carga y demás referencias, dirigirse a los señores SOTA Y AZNAR, Apartado, 13, BILBAO, o a su agente para la Rioja

**D. AMANCIO CABEZON.** Apartado, 33. LOGRONO

Los vapores de esta línea harán a su regreso escala en el puerto de BILBAO.

### Hierros Comerciales

Redondo, pletinas, cuadrados, chapas negras y galvanizadas, flejes, ángulos, tuberías negras, vigas de 80, 100, 120, 140, 200 y 220 m/m. en 12 metros largos, o cortadas a medidas, vías Decauville, vagonetes, etc.

**DOMEZAIN Y COMPANIA.— PAMPLONA.**

### Agencia Marítima

## URRESTI, MUGURUZA Y C.A

Consignación.-Exportación.-Importación

Teléfono número 3.074. BILBAO. Apartado número 151  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA. «URRERUZACO»

Esta casa se encarga de embarcar mercancías a todos los países y de cuantas operaciones de relaciones con el Comercio marítimo.

### Almacén de compra - venta de Maquinaria DE ISIDRO JOVER

Se venden en buenas condiciones Motores eléctricos, dinamómetros, desintegradores, prensas para uva, bombas de distintos rendimientos automóbiles y motocicletas y una máquina de vapor «Marshal» de 30 H. P.

Coginetes, transmisiones, correas de cuero y balata, etc.

**Carretera de Villamediana, número 3**

### Gran Zapatería de Francisco Pérez

Esta Casa es la mejor surtida en toda clase de calzados de fantasía. La más económica y de más confianza, por construir todas las clases en su taller.—CALLE DEL MERCADO, 98, PORTALES, Logroño.

**BICICLETA,** marca «Grifón», casi nueva, se vende. Calle Marqués de Murrieta, Letra, P. 1.º d.

**TAFALLA**  
VACANTE DE DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA

Por renuncia del que la desempeñaba, en virtud de haber sido nombrado para desempeñar igual cargo en Tudela, se halla vacante la plaza de director de la banda municipal de música de esta ciudad, dotada con el sueldo anual de dos mil pesetas y casa-habitación gratuita, cuya plaza se proveerá por oposición.

Las solicitudes deberán enviarse a esta Alcaldía antes del día 20 de los corrientes, habiéndose señalado los días 26, 27 y 28 del actual para la celebración de los ejercicios de oposición que tendrán lugar en estas Casas Consistoriales ante el Tribunal correspondiente, a cuyo acto deberán concurrir los que deseen tomar parte en los mismos.

Tafalla, 9 de junio de 1921.—El alcalde. Julián Bustillo.—C. S. A. Fidel Ayerra, secretario accidental.

**CARRO DE BUEYES,** de esmerada construcción, seminuevo, se vende barato. Informar a Antonio Ramírez, en Viana (Navarra).

**CRIBADO.**—Se necesita uno harinero o acarreador que sepa cumplir con su obligación. Para informes, en el molino de Las Tres Ruedas, Jenaro Elizondo, en Castañares de Rioja.

### Pérdidas

—Perrita fosterrier, pequeña blanca, con media cara color café oscuro, atiende por «Keti», y lleva collar de terciopelo rojo y cascabel. Pueden entregarla, Laurel, 6, tercero, y de no hacerlo se reclamará como robo.

—Ayer se perdió una manga de traje de niño, de seda cruda, bordada. Se gratificará a quien la entregue en esta Administración.

**ARRIENDO** de un local recién construido en Samalar, para industria o almacén. Informará, Eugenio Amalric, Mercado, 106.

**MAQUINA DE COSER,** último ej. tema, tres mil puntadas al minuto, propia para talleres y grandes confecciones, se vende. Razón, Once de Junio, 4, primero.

### ¿DONDE VA ROSETO?

—A comprar arroses, torrollos, altardas, cinchas y aparejos.  
—¿A quién se lo gastas?  
—Al que lo da bueno, y además barato, fino y duradero.

Posito, 15.—EL TALABARTERO FRENTE AL FERIAL

**CEMENTO** marca «El Cangrejo» y mineral. Venta permanente en casa de Samaniego. Rincón de Soto y Calahorra.

### SIMIENTE DE ALFALFA

Clase superior, se vende en partidas de 60 kilos. Dirigirse a don Mariano Carriena, Tudela Navarra.

